

ZPRAVODAJ

města Horšovský Týn



září 2023 | číslo 9

Odbor životního
prostředí informuje
o dotacích
strana 7

Fotoreportáž
z Anenské pouti
strany 10 – 11

Úspěšný plavec
Michal Knopp
strana 20

TIP MĚSÍCE

Vrat' se na chvíli do minulosti a zažijte setkání Jana Popela z Lobkovic s Vilémem z Rožmberka na horšovskotýnském panství v rámci Oživené stezky, která se uskuteční v neděli 10. září.

Chcete se něco naučit, navázat nová přátelství, bavit se nebo dokonce vyhrávat soutěže? Ať jste malí nebo velcí, nváhejte a přijďte na zápisy do jazykových a pohybových kurzů, které pořádá městské kulturní zařízení a další místní organizace. Podrobný rozpis najdete na str. 17 – 18.

ZE SCHŮZE RADY MĚSTA DNE 14. 6., 29. 6. 12. 7., 9. 8. 2023

Projednála:

- žádost o výmaz věcných práv (předkupní právo a výhrada práva zpětné koupě) zatěžujících prodané pozemky parc. č. 1582/118 a 1582/161, k. ú. Horšovský Týn. Věcná práva jsou zapsána ve prospěch města. Podmínka výstavby RD byla splněna, RD byl zkolaudován, bylo přiděleno číslo popisné. RM schvaluje zrušení věcných práv vázoucích na dotčených pozemcích ve prospěch města, s žadatelem bude uzavřena Dohoda o zániku věcných práv – předkupního práva a výhrady práva zpětné koupě. RM jako podmínku výmazu práv v katastru nemovitostí stanovuje, že povinný zaplatí správní poplatek za povolení vkladu práva do katastru nemovitostí. RM pověřuje starostu podpisem Dohody o zániku věcných práv;
- žádost o odkoupení části pozemku města parc. č. 2432/1 o výměře cca 60 m² – ostatní plocha, k. ú. Horšovský Týn. Na požadované části je umístěn vjezd do garáže a na pozemek k rodinnému domu čp. 5 Svatá Anna, majetkoprávní vypořádání je nutné provést i z důvodu právě probíhající revize katastru nemovitostí. O odkoupení žádá i z důvodu vystavění schodiště k přístupu k rodinnému domu a zpevnění břehu u domu. Dle platného územního plánu se jedná o plochy veřejného prostranství. Stavba komunikace nebude prodejem části pozemku dotčena. RM ukládá OMIM připravit podklady do ZM s doporučením schválit záměr města prodat část pozemku města parc. č. 2432/1 o výměře cca 60 m² – ostatní plocha, k. ú. Horšovský Týn za cenu stanovenou dle zásad tvorby ceny pozemků, které město bude prodávat;
- žádost o vyjádření (souhlas) s přístavbou skladu materiálu se sociálním zařízením ke kovoobráběcí dílně na pozemku parc. č. 137/3, k. ú. Horšovský Týn. Město je vlastníkem sousedního pozemku parc. č. 2585/79, k. ú. Horšovský Týn. Stavba o velikosti 11 x 8,2 m bude umístěna na hranici pozemku, souhlas se stavbou bude vydán k povolení výjimky z odstupových vzdáleností. Dešťové vody budou svedeny na pozemek žadatele. Vstup bude z pozemku parc. č. 137/3, k. ú. Horšovský Týn. RM souhlasí s přístavbou skladu materiálu se sociálním zařízením ke kovoobráběcí dílně na pozemku parc. č. 137/3, k. ú. Horšovský Týn za podmínek, že nebude docházet ke stékání dešťových vod na pozemek města parc.

č. 2585/79, k. ú. Horšovský Týn. Stavba bude provedena dle předložené žádosti;

- žádost SDH Horšovský Týn o nákup speciálních prostředků na praní a impregnaci výjezdových obleků, reflexních pruhů a na dezinfekci zásahových přileb dle cenové nabídky firmy KTH CHEM s.r.o., Komofanová 326/63, 143 00 Praha 4, IČ 08126313 za celkovou cenu 8.597,05 Kč včetně DPH. RM souhlasí s objednáním prostředků dle cenové nabídky firmy KTH CHEM s.r.o.;
- cenovou nabídku na zabezpečení ostrahy v průběhu Anenské poutě předložené firmou SBS IVA, s.r.o. se sídlem Máchova 469/23, 120 00 Praha, IČO 27148858 v rozsahu cca 266 hodin za cenu 240 Kč/1 hodina/1 pracovník + platná sazba DPH. RM souhlasí s cenovou nabídkou a objednáním ostrahy v předloženém rozsahu;
- návrh Smlouvy o technickém zabezpečení Anenské pouti v Horšovském Týně mezi městem a Rudolfem Hálkem, Domažlice, IČ 64409716, jejímž předmětem je provést na svůj náklad a na své nebezpečí technické zabezpečení Anenské pouti v Horšovském Týně za celkovou cenu 95.000 Kč bez DPH, s DPH 114.950 Kč. RM souhlasí se zněním Smlouvy a pověřuje starostu podpisem Smlouvy;
- žádost ředitele ZŠ o souhlas s vyhrazením školní družiny (ŠD) jen pro žáky 1.- 3. ročníku ZŠ s účinností od 1. 9. 2023 z důvodu překročení kapacity ŠD v minulém školním roce. RM projednála žádost ředitele ZŠ o schválení navýšení měsíčního poplatku za školní družinu ze 100 Kč na 250 Kč. Měsíční poplatek nebyl navýšen více než 20 let a náklady na provoz za toto období citelně vzrostly. RM souhlasí s vyhrazením školní družiny ZŠ Horšovský Týn jen pro žáky 1.- 3. ročníku ZŠ. RM souhlasí s navýšením poplatku za školní družinu ZŠ Horšovský Týn ze 100 Kč na 250 Kč za měsíc;
- návrh Smlouvy o poskytnutí neinvestiční účelové dotace na akci „Oprava místní komunikace ve Věvrově“ č. 21532023 mezi městem a Plzeňským krajem, jejímž účelem je oprava MK na pozemku p. č. 103 a 609 v k. ú. Věvrov. Výše poskytnuté dotace činí 220.000 Kč při celkových nákladech 653.393,84 Kč, termín ukončení akce je do 31. 12. 2023. RM souhlasí s návrhem smlouvy č. 21532023 a pověřuje starostu podpisem smlouvy;

- cenovou nabídku firmy MSP, projektová kancelář s.r.o., se sídlem náměstí Republiky 59, 346 01 Horšovský Týn, IČ 06094261 na výkon autorského dozoru na akci „Stavební úpravy v 2. NP ZŠ Horšovský Týn“ za cenu 45.000 Kč bez DPH. RM schvaluje cenovou nabídku firmy MSP, projektová kancelář s.r.o., se sídlem náměstí Republiky 59, 346 01 Horšovský Týn, IČ 06094261 na výkon autorského dozoru na akci „Stavební úpravy v 2. NP ZŠ Horšovský Týn“ za cenu 45.000 Kč bez DPH. RM souhlasí s objednáním autorského dozoru;
- Zápis ze schůze komise rady města Horšovský Týn pro participativní rozpočet, konané dne 5. 6. 2023. Komise posoudila 6 návrhů, z nichž 1 doporučila k realizaci v rámci participativního rozpočtu a u jednoho návrhu požaduje doplnění návrhu. RM souhlasí s doporučením komise – realizace umístění 4 ks laviček;
- návrh Smlouvy o poskytnutí účelové investiční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje v rámci programu „Podpora výstavby cyklostezek, cyklotras a specializované cyklistické infrastruktury v Plzeňském kraji v roce 2023“ č. 21952023 mezi městem a Plzeňským krajem, jejímž předmětem je realizace výstavby cyklotrasy CT3 v úseku Semošice- Peřina. RM souhlasí s návrhem smlouvy č. 21952023 a pověřuje starostu podpisem smlouvy;
- návrh Smlouvy o poskytnutí účelové finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje v rámci programu „Nákup knižního fondu knihoven v Plzeňském kraji pro rok 2023“ č. KF30/23 mezi městem a Plzeňským krajem, jejímž předmětem je nákup knihovních dokumentů evidovaných jako samostatná jednotka knihovního fondu knihovny a následně zpracovaných dle knihovního zákona. RM souhlasí s návrhem smlouvy č. KF30/23 a pověřuje starostu podpisem smlouvy;
- cenovou nabídku firmy STEMONT JS s.r.o., Hřbitovní 281, 346 01 Horšovský Týn, IČ 27971589 na zhotovení díla „Horšovský Týn, Vrchlického – VO“ za cenu 380.876,00 Kč bez DPH tj. 460.859,96 Kč vč. DPH 21% a návrh smlouvy o dílo. RM schvaluje cenovou nabídku firmy STEMONT JS s.r.o., na zhotovení díla „Horšovský Týn, Vrchlického – VO“ za cenu 380.876,00 Kč bez DPH tj. 460.859,96 Kč vč. DPH 21%. RM schvaluje návrh smlouvy o dílo mezi městem Horšov-

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla: **15. září 2023** | Zpravodaj 10/2023 vychází: **1. října 2023**

Grafický návrh a zpracování: BcA. Patricie Císlarová | Redakce: Leona Císlarová, Andrea Bauerová | Jazyková korektura: Mgr. Luděk Thomayer

Foto na titulní straně: FC Dynamo Horšovský Týn

Zpravodaj je ke stažení na **www.mkzht.cz** | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na **www.horšovskytyn.cz**

Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz

Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na **www.mkzht.cz**

Registrační značka: MKČREI 1529 | Periodický tisk územního samosprávného celku

ský Týn a firmou STEMONT JS s.r.o., a pověřuje starostu podpisem této smlouvy;

- výzvu k podání nabídky vč. zadávací dokumentace a smlouvy o dílo na zakázku malého rozsahu na stavební práce s názvem „Horšovský Týn, část obce Horní Metelsko, kaple sv. Martina“ a seznam oslovených firem. RM schválila výzvu k podání nabídky vč. zadávací dokumentace a smlouvy o dílo na zakázku malého rozsahu na stavební práce s názvem „Horšovský Týn, část obce Horní Metelsko, kaple sv. Martina“ a seznam oslovených firem;

- žádost SDH Horní Metelsko o proplacení 1. splátky za údržbu veřejného prostranství v části Horní Metelsko ve výši 15.000 Kč. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků dle Dohody o spolupráci. RM souhlasí s vyplacením částky 15.000 Kč SDH Horní Metelsko;

- žádost Spolku pro obnovu kaple Srdce Ježíšovo v Kocourově o proplacení 1. splátky za údržbu veřejného prostranství v části Kocourov ve výši 9.000 Kč. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků dle Dohody o spolupráci. RM souhlasí s vyplacením částky 9.000 Kč Spolku pro obnovu kaple Srdce Ježíšovo v Kocourově;

- žádost o proplacení 1. splátky za údržbu veřejného prostranství v části Svinná ve výši 8.500 Kč. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků dle Dohody o spolupráci. RM souhlasí s vyplacením částky 8.500 Kč dle Dohody o spolupráci;

- žádost SDH Borovice o proplacení 1. splátky za údržbu veřejného prostranství v části Borovice ve výši 7.500 Kč. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků dle Dohody o spolupráci. RM souhlasí s vyplacením částky 7.500 Kč SDH Borovice;

- návrh smlouvy č. 21312023 o poskytnutí účelové individuální dotace mezi městem a Plzeňským krajem, jejímž předmětem je „Vybudování 2 přístřešků v útulku“. Dotace bude poskytnuta ve výši 200.000 Kč jako investiční s termínem čerpání do 30. 11. 2023. RM souhlasí se zněním smlouvy č. 21312023 a pověřuje starostu podpisem smlouvy;

- žádost ředitelky MKZ o schválení termínu konání městských slavností „Anenské pouti“ v roce 2024 od 25. 7. do 28. 7. 2024. RM souhlasí s termínem konání městských slavností „Anenské pouti“ v roce 2024 od 25. 7. do 28. 7. 2024;

- výzvu k podání nabídky vč. zadávací dokumentace a smlouvy o dílo na zakázku malého rozsahu na stavební práce s názvem „Cyklotrasa CT3 v úseku Semošice - Peřina“ a seznam oslovených firem. RM schválila výzvu k podání nabídky vč. zadávací dokumentace a smlouvy o dílo na zakázku malého rozsahu na stavební práce s názvem „Cyklotrasa CT3 v úseku Semošice - Peřina“ a seznam oslovených firem;

- předloženou cenovou nabídku podniku Tomáše Hupače, Holýšov, IČO 71830979

na ošetření dřevin za cenu 9.890 Kč + DPH za ošetření 2 jírovců u božích muk na pozemku parc. č. 2461/1 k. ú. Horšov a 14.990 Kč + DPH za ošetření 3 lip na Husově náměstí na pozemcích parc. č. 2322/6, 2322/4 a 2322/1 k. ú. Horšovský Týn. RM souhlasí s předloženou cenovou nabídkou podnikatele Tomáše Hupače, Holýšov, IČO 71830979;

- žádost SDH Semošice o proplacení 1. splátky za údržbu veřejného prostranství v části Semošice ve výši 10.500 Kč a částky 3.000 Kč za splnění závazků - údržba stavby požární zbrojnice a jejího vybavení. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků dle Dohody o spolupráci. RM souhlasí s vyplacením částky 13.500 Kč SDH Semošice;

- žádost Spolku Nový Valdorf o proplacení 1. splátky za údržbu veřejného prostranství v části Horní Valdorf ve výši 7.500 Kč. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků dle Dohody o spolupráci. RM souhlasí s vyplacením částky 7.500 Kč spolku Nový Valdorf;

- žádost spolku Hašov Lidem z.s. o proplacení 1. splátky za údržbu veřejného prostranství v části Hašov ve výši 12.000 Kč. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků dle Dohody o spolupráci. RM souhlasí s vyplacením částky 12.000 Kč spolku Hašov Lidem z.s.;

- žádost SDH Podražnice o proplacení 1. splátky za údržbu veřejného prostranství v části Podražnice ve výši 10.500 Kč. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků dle Dohody o spolupráci. RM souhlasí s vyplacením částky 10.500 Kč SDH Podražnice;

- žádost SDH Oplotec o proplacení 1. splátky za údržbu veřejného prostranství v části Oplotec ve výši 15.000 Kč. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků dle Dohody o spolupráci. RM souhlasí s vyplacením částky 15.000 Kč SDH Oplotec;

- žádost SDH Věvrov o proplacení 1. splátky za údržbu veřejného prostranství v části Věvrov ve výši 9.000 Kč. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků dle Dohody o spolupráci. RM souhlasí s vyplacením částky 9.000 Kč SDH Věvrov;

- žádost ředitele Základní školy Horšovský Týn o řešení neuspokojivého stavu stromů, které zasahují do areálu školy ze zámeckého parku. RM ukládá OŽPŽÚ ve spolupráci s vedením ZŠ Horšovský Týn vstoupit v jednání se správcem pozemku zámeckého parku, ze kterého došlo k pádu vzrostlého dubu do areálu ZŠ. RM ukládá starostovi města vznést požadavek na NPÚ o urychlené odstranění nebezpečného stavu;

- informaci OMIM o podané žádosti o souhlas se vstupem na pozemek města parc. č. 1486/7, k. ú. Horšovský Týn od Potvrdil Vltavy, s.p., IČ 70889953, závod Berounka, Denisovo nábřeží 14, 301 00 Plzeň. V rámci akce „Černý potok, ř. km 1,150 – 2,470 Mašovice, odstranění nevhodného BP včetně křovin“ dojde k odstranění suchých, polámaných, vyvrácených a poškozených

dřevin bobrem evropským, zasahujících do vodního toku Černý potok mezi obcemi Mašovice a Svatá Anna. V souvislosti s pracemi dojde v nezbytném rozsahu ke vstupu a vjezdu na dotčený pozemek. Po skončení prací budou dotčené pozemky uklizeny a dány do původního stavu. RM souhlasí se vstupem na pozemek města parc. č. 1486/7, k. ú. Horšovský Týn;

- návrh Dodatku č. 1 ke Smlouvě o dílo na akci „Stavební úpravy v 2. NP ZŠ Horšovský Týn“ mezi městem Horšovský Týn a firmou DSP Domažlický stavební podnik s.r.o., Havlíčkova 6, Domažlice, IČ 25200631. Předmětem dodatku je změna ceny díla z důvodu odstranění dřevěných podhledů a provedení nových sádkokartonů, změna úpravy podlahy – nové cementový nátěr, změna dveří mezi odd. 2 a 3, změna napojení odpadu z umyvadla na kanalizaci, úprava hlavního elektrorozvaděče. Po vzájemném započtení víceprací a méněprací se cena díla zvýší o částku 336.649,49 Kč bez DPH. RM schvaluje návrh Dodatku č. 1 ke Smlouvě o dílo na akci „Stavební úpravy v 2. NP ZŠ Horšovský Týn“ mezi městem Horšovský Týn a firmou DSP Domažlický stavební podnik s.r.o. a pověřuje starostu podpisem tohoto dodatku;

- cenovou nabídku firmy JILAM s.r.o., sídlem alej Svobody 881/56, 323 00 Plzeň, IČ 27974014 na technický dozor stavby na akci „OBYTNÁ ZÓNA LIDICKÁ – VI. ETAPA“ za cenu 180.000 Kč bez DPH tj. 217.800 Kč vč. DPH 21%. RM schvaluje cenovou nabídku firmy JILAM s.r.o., sídlem alej Svobody 881/56, 323 00 Plzeň, IČ 27974014 na technický dozor stavby na akci „OBYTNÁ ZÓNA LIDICKÁ – VI. ETAPA“ za cenu 180.000 Kč bez DPH tj. 217.800 Kč vč. DPH 21%. Návrh příkazní smlouvy bude předložen do další schůze RM ke schválení;

- cenovou nabídku firmy JILAM s.r.o., sídlem alej Svobody 881/56, 323 00 Plzeň, IČ 27974014 na činnost koordinátora BOZP na akci „OBYTNÁ ZÓNA LIDICKÁ – VI. ETAPA“ za cenu 65.000 Kč bez DPH tj. 78.650 Kč vč. DPH 21%. RM schvaluje cenovou nabídku firmy JILAM s.r.o., sídlem alej Svobody 881/56, 323 00 Plzeň, IČ 27974014 na činnost koordinátora BOZP na akci „OBYTNÁ ZÓNA LIDICKÁ – VI. ETAPA“ za cenu 65.000 Kč bez DPH tj. 78.650 Kč vč. DPH 21%. Návrh příkazní smlouvy bude předložen do další schůze RM ke schválení;

- návrh Smlouvy o poskytnutí účelové finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje z programu „Podpora revitalizace objektů kulturního dědictví v obcích Plzeňského kraje“ č. R09/23 určené na „celkovou opravu kaple na st. p. č. 27“ v Horním Metelsku ve výši 1.000.000 Kč. Dotace je poskytována jako neinvestiční, do výše 80 % celkových způsobilých nákladů projektu. Stanoveného účelu dotace má být dosaženo do 31. 10. 2024. RM souhlasí s návrhem Smlou-

vy č. R09/23 a pověřuje starostu podpisem Smlouvy č. R09/23;

- žádost GO-GO Horšovský Týn z.s. o pořízení multifunkčního sportovního povrchu, který lze využít pro školská zařízení a ostatní sportovní kluby města a zařízení částky na nákup do rozpočtu města pro rok 2024. Pro potřeby klubu se jedná o plochu cca 50 m² (cena je cca 1.000 Kč/m²). RM souhlasí se zařazením částky 50.000 Kč do rozpočtu města pro rok 2024 za účelem pořízení multifunkčního sportovního povrchu;

- žádost ředitelky MŠ Horšovský Týn o schválení navýšení ceny obědů o 5 Kč z důvodu navýšení cen potravin. Cena po navýšení - pro děti 3-6 let 45 Kč, 7leté 50 Kč s platností od září 2023. RM souhlasí s navýšením ceny obědů dle návrhu;

- nabídku Mediální skupiny MAFRA, Rychtaříkova 1, 326 00 Plzeň na propagaci města v příloze magazínu MF DNES, která bude vycházet 22. 9. 2023. Prezentace je možná za cenu 1/1 strana – 15 tis. Kč, 1/2 strany – 8 tis. Kč, 1/4 strany – 5 tis. Kč. RM souhlasí s objednáním inzerce v rozsahu 1/2 strany za 8.000 Kč bez DPH.

- návrh Smlouvy o poskytnutí účelové finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje z programu „Podpora revitalizace objektů kulturního dědictví v obcích Plzeňského kraje“ č. R09/23 určené na „celkovou opravu kaple na st. p. č. 27“ v Horním Metelsku ve výši 1.000.000 Kč. Dotace je poskytována jako neinvestiční, do výše 80 % celkových způsobilých nákladů projektu. Stanoveného účelu dotace má být dosaženo do 31. 10. 2024. RM souhlasí s návrhem Smlouvy č. R09/23 a pověřuje starostu podpisem Smlouvy.

Vzala na vědomí:

- oznámení ředitelky MŠ Horšovský Týn o stanovení výše úplaty za předškolní vzdělávání na školní rok 2023/24 na 400 Kč/měsíc, v souladu se z. č. 561/2004, Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborním a jiném vzdělávání, ve znění pozdějších předpisů, a vyhlášky 14/2005 Sb., o předškolním vzdělávání, ve znění pozdějších předpisů;

- informaci o neposkytnutí dotace z důvodu přesažení částky alokované v rozpočtu Plzeňského kraje na akci „Novostavba loděnice v Horšovském Týně“ z dotačního titulu „Podpora vybudování a modernizace sportovišť v roce 2023“;

- výpověď Smlouvy o výpůjčce mezi městem a Generálním finančním ředitelstvím, Lazarská 15/7, 117 22 Praha 1, IČO 72080043, jejímž předmětem je pronájem nebytových prostor na adrese 5. května 50, Horšovský Týn. Smluvní vztah skončí uplynutím výpovědní doby, která činí 3 měsíce a počíná běžet 1. 7. 2023;

- informaci OMIM o předložené žádosti od společnosti CETIN a.s., IČ 04084063,

Českomoravská 2510/19, 190 00 Praha 9 – Libeň, o vyjádření k připravované realizaci upgradu metalické sítě na optickou síť. Aktuálně se modernizace týká těchto objektů: Dobrovského 253, 254, Boženy Němcové 34. V této lokalitě bude probíhat projektování optických přípojek do objektů. Celá realizace je na náklady společnosti CETIN a.s.. V této fázi předprojektčních příprav je požadován v případě zájmu pouze předběžný souhlas vlastníka objektů, poté bude vyhotovena příslušná projektová dokumentace. RM souhlasí s napojením objektů Dobrovského 253, 254, Boženy Němcové 34 na novou optickou síť od společnosti CETIN a.s. RM ukládá Bytes HT, spol. s r.o. jako správci těchto budov projednat připojení dotčených objektů na novou optickou síť;

- informaci OMIM o uplynutí lhůty, po kterou byl zveřejněn záměr města uzavřít se současnými pachtýři, kteří mají od města Horšovský Týn propachtovány zemědělské pozemky v k. ú. Tasnovice, dodatky k pachtovním smlouvám z důvodu změny vyhlášky Ministerstva zemědělství a Ministerstva financí o stanovení seznamu katastrálních území s přiřazenými průměrnými základními cenami zemědělských pozemků na základě ustanovení § 17 zákona č. 338/1992 Sb., o dani z nemovitých věcí, ve znění pozdějších předpisů. RM schvaluje návrh dodatku č. 1 k pachtovní smlouvě č. NS 51 a pověřuje starostu podpisem tohoto dodatku.

Přidělila:

- na základě návrhu a doporučení bytové komise byt č. 18, Sylvánova 186, Horšovský Týn o velikosti 1+1 ve 3. patře, o výměře 41,20 m²;

- na základě návrhu a doporučení bytové komise pro přidělování bytů v DPS byt č. 28 v DPS, 5. května 49, Horšovský Týn, o výměře 42,65 m², 3. patro.

Schválila:

- přijetí finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 4.100.000 Kč na akci „Cyklotrasa CT3 v úseku Semošice - Peřina“. Poskytnutí účelové finanční dotace z dotačního titulu „PODPORA VÝSTAVBY CYKLOSTEZEK, CYKLOTRAS A SPECIALIZOVANÉ CYKLISTICKÉ INFRASTRUKTURY V PLZEŇSKÉM KRAJI V ROCE 2023“ bylo schváleno na zasedání Zastupitelstva Plzeňského kraje dne 12. 6. 2023, číslo usnesení 1209/23;

- Smlouvu o omezení užívání nemovitosti ve správě SÚS PK č. 8600006962 uzavřené mezi Městem Horšovský Týn a Správou a údržbou silnic Plzeňského kraje, příspěvková organizace PK, IČ 72053119, Koterovská 462/162, Plzeň. Smlouva slouží jako doklad investorovi prokazující právo provést stavbu „Rekonstrukce malé vodní nádrže, k. ú. Oplotec p.č. 78“ (uložení výpustného

potrubí) na předmětném pozemku parc. č. 1385, k. ú. Oplotec pro účely řízení u příslušného stavebního úřadu. Záruční doba na provedené práce v komunikaci je stanovena na 60 měsíců. Sazby za dobu užití pozemku dle Sazebníku, který je přílohou smlouvy, Výše náhrady bude stanovena dle skutečného rozsahu vstupu do komunikace, pozemku dle sazebníku, minimálně 500 Kč + DPH, předpokládaná výše náhrady činí 2.080 Kč + DPH. Součástí smlouvy jsou technické podmínky pro provádění prací v komunikaci/pozemku. RM pověřuje starostu podpisem této smlouvy;

- přijetí finanční dotace z dotačního titulu „2023 Příspěvek na vybavení a opravy neinvestiční povahy“ z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 50.775 Kč na nákup vybavení pro jednotku SDH Horšovský Týn, na základě usnesení číslo 1231/23 ze zasedání zastupitelstva Plzeňského kraje ze dne 12. 6. 2023;
- Dodatek č. 1 Nájemní smlouvy č. 17N22/30, která bude uzavřena mezi městem Horšovský Týn a ČR – Státním pozemkovým úřadem. Jedná se o nájem pozemku parc. č. 712/9 – pronajatá výměra činí 107 m². Roční nájemné činí 1.070 Kč. Pozemky parc. č. 712/7, 2345/2 v k. ú. Horšovský Týn město odkoupilo od Státního pozemkového úřadu, právní účinky ke dni 9. 6. 2023. Doplatek nájmu k 30. 9. 2023 činí 3.676 Kč. Pozemek bude využit pro stavbu nové obytné zóny U Potoka. RM pověřuje starostu města podpisem dodatku č. 1.

Seznámila se:

- s výsledkem výběrového řízení veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce pod názvem „Horšovský Týn – protipovodňové a protierozní opatření rokle pod motokrosového areálem“. Výzva byla zaslána třem firmám. Na adresu zadavatele ve stanovené lhůtě došly dvě nabídky, jedna firma nabídku nezaslala. RM se shoduje s názorem komise pro otevření a hodnocení nabídek a přiděluje tuto zakázku uchazeči s nejnižší nabídkovou cenou, firmě Dufek Group s.r.o., Dvořákova 457, 344 01 Domažlice, IČ 08345384 s nabídkovou cenou ve výši 3.754.280,41 Kč bez DPH tj. 4.542.679,30 Kč vč. DPH 21%. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo;

- s výsledkem zadávacího řízení podlimitní veřejné zakázky na služby zadávané ve zjednodušeném podlimitním řízení pod názvem „Horšovský Týn, mateřská škola Vančurova – zpracování projektové dokumentace a výkon AD“. Výzva byla zveřejněna na profilu zadavatele. Ve stanovené lhůtě obdržel zadavatel tři nabídky. Jedna nabídka byla vyřazena z hodnocení nabídek z důvodu neprokázání splnění kvalifikace v nabídce. RM se shoduje s názorem komise a přiděluje tuto zakázku uchazeči, který nabídl ekonomicky nejvýhodnější nabídku - společnosti SLADKÝ&PARTNERS, ve-

doucí společník: SLADKÝ&PARTNERS s.r.o., Nad Šárkou 782/60, 160 00 Praha 6, IČ 27439500 a společník: JVA architekti s.r.o., Lucemburská 1568/45, 130 00 Praha 3 - Žižkov, IČ 06368026 s nabídkovou cenou ve výši 3.524.400 Kč bez DPH tj. 4.264.524 Kč vč. DPH 21%. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo;

- s výsledkem zadávacího řízení podlimitní veřejné zakázky na stavební práce zadávané ve zjednodušeném podlimitním řízení pod názvem „Obytná zóna Lidická – VI. etapa“. Výzva byla zveřejněna na profilu zadavatele. Ve stanovené lhůtě podali nabídku tři uchazeči: SWIETELSKY stavební s.r.o., Ing. Oldřich Kovařík a COLAS CZ, a.s. RM se shoduje s názorem komise a přiděluje tuto zakázku uchazeči s nejnižší nabídkovou cenou, Ing. Oldřichu Kovaříkovi, Chodov 194, 345 33 Trhanov, IČ: 12866971 s nabídkovou cenou 7.857.640,78 Kč bez DPH tj. 9.507.745,34 Kč vč. DPH 21%. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo;
- s předloženým návrhem sadových úprav Husova náměstí jako součásti jeho rekonstrukce, zpracovaným Ing. arch. Pavlinou Buchtovou, Šumavské zahrady, Janovická 776, 339 01 Klatovy, IČO 29112958. RM souhlasí s předloženým návrhem sadových úprav Husova náměstí jako součásti jeho rekonstrukce.

Krácenno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

Usnesení ze zasedání ZM č. 6/2023 konaného dne 26. 6. 2023

Zastupitelstvo města (ZM) Horšovský Týn:

- 01. schvaluje** návrhovou komisi ve složení MUDr. Ondřej Plášil a Ing. Jiří Janský.
- 02. schvaluje** program 6. zasedání ZM.
- 03. bere na vědomí** zprávu o přijatých organizačních opatřeních k zabezpečení usnesení zasedání ZM č. 5 ze dne 15. 5. 2023.
- 04. bere na vědomí** zprávu Kontrolního výboru ZM.
- 05. bere na vědomí** zprávu Finančního výboru ZM.
- 06. schvaluje** prodej pozemku parc. č. 1969/2 o výměře 116 m² – zahrada, k. ú. Podražnice za minimální kupní cenu 1.020,60 Kč/m² vlastníkově sousedního rodinného domu čp. 29, Podražnice. Kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy. Kupující hradí veškeré náklady spojené s převodem pozemku (správní poplatek za vklad práva do katastru nemovitostí).
- 07. schvaluje** prodej části pozemku parc. č. 130/2 o výměře cca. 130 m² – orná půda, k. ú. Horšovský Týn za minimální kupní

cenu 1.166,40 Kč/m² vlastníkově sousedního rodinného domu čp. 204, Plzeňská ul., Horšovský Týn a bezúplatné zřízení služebnosti inženýrské sítě (kanalizační stoka PVC DN 200) na prodávané části pozemku parc. č. 130/2, k. ú. Horšovský Týn ve prospěch oprávněného města Horšovský Týn. Přesná výměra bude stanovena geometrickým plánem. Kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy. Kupující hradí veškeré náklady spojené s převodem pozemku (náklady na vyhotovení geometrického plánu na rozdělení pozemku a zaměření služebnosti inženýrské sítě, správní poplatek za vklad práva do katastru nemovitostí).

08. schvaluje bezúplatné nabytí pozemků parc. č. 381/3 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 4035 m², část parc. č. 103/9 – travní porost o výměře cca 25 m², k. ú. Dolní Metelsko z vlastnictví ČR - příslušnost hospodařit s majetkem státu Státní pozemkový úřad, IČ 01312774, se sídlem Husinecká 1024/11 a, Praha 3 – Žižkov zapsaného na LV 10002 v katastru nemovitostí vedeném Katastrálním úřadem pro Plzeňský kraj, Katastrální pracoviště Domažlice pro obec Horšovský Týn, katastrální území Dolní Metelsko do vlastnictví města Horšovský Týn. Převod pozemku bude uskutečněn dle zákona č. 503/2012 Sb., ve znění pozdějších předpisů. Místní komunikace na těchto pozemcích je zapsána v pasportu místních komunikací s označením „32c – H. Metelsko – D. Metelsko“. Město Horšovský Týn uhradí náklady spojené s vyhotovením geometrického plánu.

09. schvaluje bezúplatné nabytí pozemku parc. č. 648/3 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 886 m², k. ú. Horní Metelsko z vlastnictví ČR - příslušnost hospodařit s majetkem státu Státní pozemkový úřad, IČ 01312774, se sídlem Husinecká 1024/11 a, Praha 3 – Žižkov zapsaného na LV 10002 v katastru nemovitostí vedeném Katastrálním úřadem pro Plzeňský kraj, Katastrální pracoviště Domažlice pro obec Horšovský Týn, katastrální území Horní Metelsko do vlastnictví města Horšovský Týn. Bezúplatný převod pozemku bude uskutečněn dle zákona č. 92/1991 Sb. o podmínkách převodu majetku státu na jiné osoby, ve znění pozdějších předpisů, Usnesení vlády ČR č. 565 ze dne 17. 5. 2006, část G, bod 5 z majetku České republiky ve správě Státního pozemkového úřadu do majetku města. Místní komunikace na tomto pozemku je zapsána v pasportu místních komunikací s označením „32c – H. Metelsko – D. Metelsko“.

10. neschvaluje záměr města prodat část pozemku parc. č. 860, k. ú. Tasnovice.

11. schvaluje záměr města prodat část pozemku parc. č. 2432/1 – ostatní plocha o výměře cca 60 m², k. ú. Horšovský Týn vlastníkově sousedního rodinného domu čp.5, Svatá Anna za minimální kupní cenu 726 Kč/m². Přesná výměra bude stanovena

geometrickým plánem. Kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy. Kupující hradí veškeré náklady spojené s převodem pozemku (náklady na vyhotovení geometrického plánu, správní poplatek za vklad práva do katastru nemovitostí).

12. neschvaluje záměr města prodat část pozemku parc. č. 2437 – ostatní plocha o výměře cca 40 m², k. ú. Horšovský Týn.

13. souhlasí s pořízením Zprávy o uplatňování územního plánu Horšovský Týn dle § 55 odst. 1 stavebního zákona.

14. souhlasí s návrhem určeného zastupitele pro pořízení Zprávy o uplatňování územního plánu Horšovský Týn: Určeným zastupitelem pro spolupráci s pořizovatelem bude starosta města Ing. Josef Holeček (v souladu s § 47 odst. 1 stavebního zákona – určený zastupitel).

15. ukládá odboru výstavby a územního plánování, Městského úřadu Horšovský Týn zhotovit a pořídit Zprávu o uplatňování územního plánu Horšovský Týn.

16. ruší usnesení schválené na zasedání Zastupitelstva města Horšovský Týn č. 5/2023 dne 15. 5. 2023 pod bodem usnesení č. 18.

17. souhlasí s pořízením Změny č. 7 územního plánu Horšovský Týn zkráceným postupem dle § 55 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů a s obsahem Změny č. 7 – konverze územního plánu do jednotného standardu.

18. schvaluje závěrečný účet města Horšovský Týn za rok 2022 včetně Zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření ÚSC Horšovský Týn za rok 2022. Při přezkoumání hospodaření města Horšovský Týn za rok 2022 nebyly zjištěny chyby a nedostatky. ZM souhlasí s celoročním hospodařením, a to bez výhrad.

19. bere na vědomí hospodaření příspěvkových organizací za rok 2022 a to:

- Základní škola Horšovský Týn: hospodářský výsledek (zisk) činil 508 tis. Kč. Část zisku bude převedena do rezervního fondu ve výši 438 tis. Kč a část zisku bude převedena do fondu odměn ve výši 70 tis. Kč.
- Základní umělecká škola Horšovský Týn: hospodářský výsledek (zisk) činil 81 tis. Kč. Zisk bude převeden do rezervního fondu.
- Městské kulturní zařízení Horšovský Týn: hospodářský výsledek (zisk) činil 638 tis. Kč. Část zisku bude převedena do rezervního fondu ve výši 588 tis. Kč a část zisku bude převedena do fondu odměn ve výši 50 tis. Kč.
- Chráněná dílna: hospodářský výsledek (zisk) činil 135 tis. Kč. Část zisku bude převedena do rezervního fondu ve výši 107 tis. Kč a část zisku bude převedena do fondu odměn ve výši 28 tis. Kč.
- Mateřská škola Horšovský Týn: hospodářský výsledek činil 0 tis. Kč s dodržением

českého účetního standardu č. 703.

20. bere na vědomí hospodaření za rok 2022 u společností, jichž je město H. Týn zakladatelem, a to:

- Bytes HT, spol. s r. o. - výnosy činily 37.759 tis. Kč, náklady 36.551 tis. Kč, hospodářský výsledek (zisk po zdanění) činil 1.208 tis. Kč.

- Horšovskotýnské lesy, spol. s r. o. - výnosy činily 17.621 tis. Kč, náklady 14.600 tis. Kč, hospodářský výsledek (zisk po zdanění) činil 3.021 tis. Kč.

21. bere na vědomí hospodaření nájemního družstva za rok 2022 a to:

- Nájemní družstvo Malé předměstí, bytové družstvo - výnosy činily 0,464 tis. Kč, náklady 0 tis. Kč, hospodářský výsledek (zisk) činil 0,464 tis. Kč.

22. schvaluje na základě vyhlášky č. 220/2013 Sb., o požadavcích na schvalování účetních závěrek některých vybraných účetních jednotek v platném znění, účetní závěrku za rok 2022 města Horšovský Týn, nám. Republiky 52, Horšovský Týn, IČ 00253383.

23. schvaluje veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace mezi Městem Horšovský

Týn a JUNIORFEST, z.s. IČO 22734473, se sídlem Spojovací 827, 334 41 Dobruška ve výši 180.000 Kč na částečné organizační zajištění 16. ročníku Mezinárodního filmového festivalu pro děti a mládež JUNIORFEST 2023, který se koná v termínu 3. 11. - 8. 11. 2023.

24. schvaluje rozpočtové opatření č. 4/2023 rozpočtu města Horšovský Týn na rok 2023.

25. schvaluje dodatek č. 1 ke zřizovací listině Jednotky sboru dobrovolných hasičů města Horšovský Týn – JPO II., kterým se mění zřizovací listina v části 4 a 7.

26. schvaluje dodatek č. 1 ke zřizovací listině Jednotky sboru dobrovolných hasičů Horní Metelsko – JPO V., kterým se mění zřizovací listina v části 4 a 7.

27. schvaluje dodatek č. 1 ke zřizovací listině Jednotky sboru dobrovolných hasičů Oplotec – JPO V., kterým se mění zřizovací listina v části 4 a 7.

28. ruší jednotku Sboru dobrovolných hasičů v obci Semošice s účinností od 26. 6. 2023.

29. bere na vědomí informace k vydání OZV o stanovení obecního systému odpa-

dového hospodářství a k OZV o místním poplatku za obecní systém odpadového hospodářství.

30. ukládá RM připravit podklady pro vydání OZV o místním poplatku za obecní systém odpadového hospodářství - na poplatníka s finančním dopadem.

31. vydává Obecně závaznou vyhlášku města Horšovský Týn o nočním klidu.

32. volí do funkce přisedící dle § 64 odst. 3 zákona č. 6/2002 Sb., o soudech, soudcích, přisedících a státní správě soudů a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, paní Z. P.

33. schvaluje termíny zasedání ZM na II. pololetí 2023. Předběžné termíny zasedání ZM na II. pololetí 2023 jsou stanoveny takto: 18. 9., 6. 11., 11. 12. 2023.

34. schvaluje Strategický plán rozvoje sportu města Horšovský Týn na období 2023 – 2026.

Kráčeno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

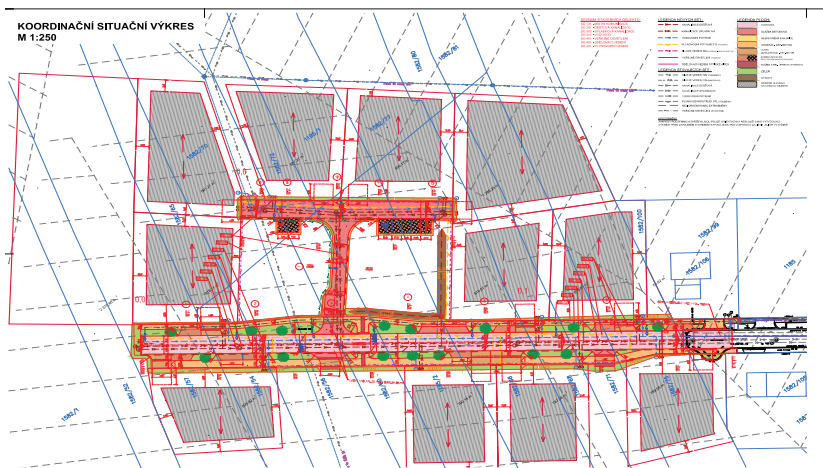
Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

slovo starosty

SKONČILY PRÁZDNINY, ZAČÍNÁ NOVÝ ŠKOLNÍ ROK

V druhé polovině srpna se k nám vrátilo léto a my jsme tak mohli opět vyrazit k vodě a zemědělci zase pak na pole sklídit úrodu. S měsícem září je pevně spjatý konec prázdnin a dovolených a začátek nového školního roku. Letos nastupují školáci až v pondělí 4. září. V naší základní škole jsme využili čas prázdnin ke stavebním úpravám, a to k přestavbě bytové jednotky v 1. patře na prostory družiny, jejíž součástí bude jazyková a odborná učebna. Před školou jsme vyměnili dosluhující autobusovou zastávku za novou včetně dvou odpadkových košů a čtyř laviček. A co je nového v našem městě?

Tak určitě je to otevření nového koupaliště. Počátkem prázdnin, v době tropických teplot



„praskalo ve švech“. Pak ale došlo k prudkému ochlazení a byly i dny s deštivým počasím a koupaliště bylo zavřené. Dnes jsou tu zase tropy a plavecká sezóna pokračuje a může pokračovat i v září. Z nových staveb je to dokončení výstavby loděnice pro naše vodáky. Ve městě se pokračuje v opravě památek, např. je to kašna na dolní části náměstí, portál nade dveřmi kapucinského kláštera včetně dveří, portál na barokní sýpce a restaurování podstavce pod křížem u mostu přes Radbuzu.

Ještě letos by mělo dojít ke zkvalitnění povrchu cyklotrasy CT3 ze Semošic na Peřinu. V rámci akce dojde k úpravě terénu, vytvoření podkladu ze šterkodrti s rozproštěním a zhuštění, zpevnění krajnic a finálnímu položení vrstvy z asfaltobetonu v pruhu šířky komunikace cca tři metry, v tloušťce pět cm. Vybudováním tohoto úseku cyklotrasy dojde k propojení již stávajících úseků CT3 s využitím cyklostezky pro cyklisty i pěší. Letos by měly být zahájeny i přípravné práce na opravě kaple v Horním Metelsku s celkovým dokončením v příštím roce. (Na obě výše uvedené akce byla poskytnuta krajská dotace).

V říjnu by mělo být předáno stavení veřejné zakázky na stavební práce „Obytná zóna Lidická – VI. etapa“. Jedná se o výstavbu inženýrských sítí pro následnou výstavbu jedenácti rodinných domů o průměrné výměře 897 m². Do konce roku bychom chtěli realizovat rezervní systém na pozemky, pravděpodobně formou smlouvy o smlouvě budoucí. Předpokládaný termín dokončení technické infrastruktury je červen příštího roku. Projekt počítá i s výsadbou zeleně, realizací městského mobiliáře a herních prvků pro děti.

S přáním hezkého prožití zbytku léta,

*Ing. Josef Holeček
Starosta města*

ODDĚLENÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ – ÚSEK OCHRANY OVZDUŠÍ INFORMUJE

o kotlíkových dotacích poskytnutých Plzeňským krajem (instalace akumulční nádrže)

Rada Plzeňského kraje schválila usnesením č. 3341/23 ze dne 20. 3. 2023 vyhlášení výzvy k podávání žádostí o poskytnutí dotace v rámci dotačního programu "Akumulační nádrže II".

Žádosti budou přijímány od 2. 5. 2023 od 8:00 do 29. 9. 2023 do 13:00 nebo do vyčerpání alokace ve výši 2 000 000 Kč v aplikaci eDotace do dotačního titulu „Akumulační nádrže II.“. Postup podání žádosti je specifikovaný ve Výzvě.

Nejdříve je nutné podat elektronicky žádost prostřednictvím aplikace eDotace <https://dotace.plzensky-kraj.cz/verejnost>, kde žadatel získá pořadové číslo. Následně je nezbytné doručit povinné přílohy specifikované v Pravidlech pro žadatele a příjemce v zalepené obálce do 10 pracovních dní od elektronického podání žádosti poštou nebo osobně na podatelnu Krajského úřadu Plzeňského kraje.

ODDĚLENÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ – ÚSEK OCHRANY OVZDUŠÍ INFORMUJE

o kotlíkových dotacích poskytnutých Plzeňským krajem (výměna kotlů pro nízkopříjmové domácnosti)

Rada Plzeňského kraje schválila usnesením č. 3761/23 ze dne 26. 6. 2023 vyhlášení výzvy v rámci dotačního programu „Pořízení ekologického vytápění v domácnostech 2023+“ k podávání žádostí o poskytnutí dotace do dotačních titulů "Pořízení ekologického vytápění pro nízkopříjmové občany II" a „ZÁSObNÍK – Pořízení ekologického vytápění pro nízkopříjmové občany II“.

Od 4. 9. 2023, 8.00 hod. do 30. 8. 2024, 14.00 hod. nebo do vyčerpání finanční alokace 100 552 558 Kč si mohou žadatelé podat elektronickou žádost.

Dne 4. 9. 2023, 8.00 hod. bude otevřen dotační titul "Pořízení ekologického vytápění pro nízkopříjmové občany II", který bude po vyčerpání finanční alokace uzavřen. Okamžitě bude otevřen tzv. zásobník (dotační titul "ZÁSObNÍK - Pořízení ekologického vytápění pro nízkopříjmové občany II"), který bude plnit funkci žadatelů – náhradníků.

Dotace bude poskytována fyzickým osobám, vlastníkům (spoluvlastníkům) rodinných domů na území Plzeňského kraje, kteří mají nainstalovaný kotel 3., 4. nebo 5. emisní třídy.

Podporu na instalaci akumulční nádrže u kotlů na pevná paliva o celkovém jmenovitém tepelném příkonu do 300 kW včetně, který slouží jako hlavní zdroj tepla pro teplovodní soustavu ústředního vytápění, a splňuje požadavky přílohy č. 11 zákona č. 201/2012 Sb., tj. kotle 3, 4, 5 emisní třídy podle ČSN EN 303-5 a kotle, které splňují požadavky směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES (ekodesign) a jejich prováděcích předpisů. Instalaci akumulční nádrže dojde ke snížení znečištění ovzduší benzo(a)pyrenem a polétavým prachem z domácího vytápění, a dále k úspoře paliva a dosažení vyššího tepelného komfortu, nižších nákladů na energii, a dále nižších nákladů na obsluhu.

Uznatelné jsou náklady od 1. 1. 2023.

Dotace bude poskytnuta až do výše 80% z celkových způsobilých výdajů projektu, avšak maximálně 40 000 Kč.

Minimální výše dotace je 5 000 Kč a maximální výše dotace je 40 000 Kč.

Důležité upozornění pro žadatele:

Podporu na dodatečnou instalaci akumuláč-

ní nádrže u kotlů nelze poskytnout v rodinných domech, kde byl v minulosti, nejdříve od 1. 1. 2009, zdroj podpořen z programů Zelená úsporám, Nová zelená úsporám nebo ze společných programů na podporu výměny kotlů (kraje a MŽP) nebo z dotačních programů „Pořízení ekologického vytápění v domácnostech“, „Pořízení ekologického vytápění v domácnostech 2021+“ a z dotačního programu „Akumulační nádrže I.“ Podporu na dodatečnou instalaci akumulční nádrže u kotlů také nelze poskytnout v rodinných domech, kde byla uzavřena s příjemcem smlouva o poskytnutí dotace z dotačního programu „Akumulační nádrže I.“

Videoprůvodce:

Jak založit uživatelský účet (zaregistrovat se)?

<https://www.youtube.com/watch?v=vygpir4ryLY&feature=youtu.be>

Jak podat žádost?

<https://www.youtube.com/watch?v=t8kxQ-VXeI8&feature=youtu.be>

Kontaktní osoby:

Mgr. Lenka Platzová

e-mail: lenka.platzova@plzensky-kraj.cz,
tel. 377 195 485

Ing. Eva Platzová

e-mail: eva.platzova@plzensky-kraj.cz,
tel.: 377 195 689

**Uzávěrka příštího čísla zpravodaje je 15. září 2023.
Příspěvky zasílejte na adresu zpravodaj@mkzht.cz.**

ny II"), který bude plnit funkci žadatelů – náhradníků. Všichni žadatelé postupují dle Výzvy a Pravidel pro žadatele a příjemce v rámci dotačního programu „Pořízení ekologického vytápění v domácnostech 2023+“.

Kdo má nárok na dotaci?

Fyzické osoby (vlastníci, spoluvlastníci nemovitosti) realizující předmět dotace v rodinném domě, bytové jednotce v bytovém domě, nebo trvale obývané stavbě pro rodinnou rekreaci, které zároveň v nemovitosti trvale bydlí, tzn. kde se žadatel jako fyzická osoba, trvale zdržuje, kde skutečně bydlí, a tato nemovitost je umístěna na území Plzeňského kraje.

Žadatel a všichni členové jeho domácnosti pobírají ke dni podání žádosti o podporu starobní důchod nebo invalidní důchod 3. stupně.

Žadatel (nebo některý z členů jeho domácnosti) v období od 1. 1. 2022 do doby podání žádosti o podporu pobíral příspěvek na bydlení (není nutné, aby příspěvek pobíral po celou dobu).

Za co mohu nevyhovující kotel vyměnit?

Podpora bude poskytována fyzickým osobám na výměnu stávajících kotlů na pevná paliva s ručním přikládáním nesplňující třídu 3, 4 nebo 5 dle ČSN EN 303-5, a to za:

Kontaktní osoby:

Bc. Magda Kadlecová

e-mail: magda.kadlecova@plzensky-kraj.cz,
tel. 377 195 538

Zuzana Chalupná

e-mail: zuzana.chalupna@plzensky-kraj.cz,
tel. 377 195 774

Jana Soukupová

e-mail: jana.soukupova@plzensky-kraj.cz,
tel. 377 195 768

Ing. Eva Platzová

e-mail: eva.platzova@plzensky-kraj.cz,
tel. 377 195 689

Mgr. Lenka Platzová

e-mail: lenka.platzova@plzensky-kraj.cz,
tel. 377 195 485

Mgr. Jana Farková

email: jana.farkova@plzensky-kraj.cz, tel.
377 195 100

Marcela Bártová

e-mail: marcela.bartova@plzensky-kraj.cz,
tel. 377 195 601

PODĚKOVÁNÍ

Rádi bychom poděkovali společnosti TAUBENHANSL s.r.o., Horšovský Týn, která městu darovala dřevěný přístřešek u cyklostezky CT3 z Horšovského Týna do Semošic v celkové hodnotě 195.222,61 Kč včetně DPH.

odbor Kancelář starosty



názory, ohlasy

JE NUTNÉ SE BÁT?

Reaguji na červnové veřejné zasedání zastupitelstva města Horšovský Týn. Po klidném průběhu celého jednání nastala diskuse, nad kterou je třeba se zamyslet. Jako by už tradičně se objevilo téma motokrosu. Jde o stále stejné stížnosti možná stále stejných občanů. Dle paní zastupitelky, která je prezentovala, nechtějí tito stěžovatelé vystoupit z anonymity. Poté přidal další pan zastupitel fotografie nepořádku na přilehlých pozemcích města, aniž bychom se od něj dozvěděli, kdy a kdo tyto snímky pořídil, vina se přičte provozovatelům motokrosové trati. Nabízí se však i varianta, že ten, kdo fotil, fotky předal, mohl předtím nepořádek klidně záměrně způsobit. Aniž bych byla příznivcem jakékoliv politické strany, spolku či klubu v našem městě, přijdou mi předložené informace typu „jedna paní povídala“ velmi nebezpečné a zavádějící. Jako přihlížející občan jsem nepochopila, co a kdo teď vlastně od zastupitelů požaduje a o čem se má diskutovat? Proto bych prosila naše zastupitele, aby v takových případech napříště byli konkrétnější a stěžující si občany motivovali k tomu, aby se nebáli jednání zastupitelstva zúčastňovat, problémy řešili přímo, a ne takto zbaběle! Osobně věřím, že dnes už se nemusí nikdo bát svůj názor sdělit, a když je o jeho správnosti přesvědčen, proč se pod něj nepodepsat? Doby, kdy jsme mohli být trestně stíháni, jsou pryč.

Nakonec bych nám všem popřála co nejméně takových „jalových“ diskuzí, které zdržují a k ničemu nevedou. Pokud nebudou konkrétní, je to ztráta času nás všech. Děkuji

Jiřina Pytelková

GRATULACE

Dne 18. 8. 2023 oslavil **80. narozeniny** náš milý kolega, pan **TOMÁŠ POPELA**, který se mnoho let podílí na činnosti kulturní komise v našem městě.

Pan Tomáš Popela, rodák z Brna, absolvoval v Horšovském Týně základní vojenskou službu. Našel tu přátele i celoživotní lásku. Společně s manželkou Helenou a synem Tomášem se rozhodli pro rodinný život právě v našem městě. Od mládí až do odchodu do důchodu pracoval v Plastimatu. Ve volném čase rád rybařil. Stále se zajímá o literaturu a dokumenty faktu, rád se podívá na Objektív, Toulavou kameru nebo Kalendárium, sleduje dění v našem městě a zajímá se o aktuální činnost kulturní komise, u jejíhož zrodu byl společně s Václavem Kunešem.

Pan Tomáš Popela je pamětníkem několika režimů. Jako dítě rodičů, kteří prožili válku, zaznamenal autentická svědectví té doby. Právě tyto jeho informace, historická bádání a životní zkušenosti otevíraly živé a zajímavé diskuze a pomáhaly formovat mnoho projektů v kulturní komisi.

Vážený a milý pane Popelo, děkujeme za Vaši přínosnou práci v kulturní komisi. Přejeme Vám dobré zdraví a mnoho radosti.

*Mgr. Miroslava Foltýnová,
předsedkyně kulturní komise*

ZLATÁ SVATBA

Významné výročí společného prožití padesáti let, tedy zlatou svatbu, si připomněli na začátku měsíce července při slavnostním obřadu na místní radnici manželé Václav a Dáša Šafaříkovi. Starosta města Ing. Josef Holeček popřál oslavencům, aby radost a pohoda vyplnily všechna jejich příští léta a aby další dny a roky prožili ve zdraví, štěstí, klidu a spokojenosti.

Děkujeme tímto Pěveckému sdružení Jany Lengálové a paní Miloslavě Baxové za jejich vystoupení při této slavnostní události.

*Klub společenských akcí
při MěÚ Horšovský Týn*



čtenáři nám píší

KAŠNY JSOU NEDÍLNOU SOUČÁSTÍ BOHATÉ HISTORIE I SOUČASNOSTI NAŠEHO MĚSTA

V Plzeňském kraji má Horšovský Týn, hned po Plzni, nejvíce kašen – fontán. A to sedm historických a jednu, novodobou v Nabburgparku.

Původně kašny tvořila obyčejná kamenná, dřevěná, někdy i kovová schránka stojící na veřejném místě. Sloužily většinou jako jediný zdroj vody pro obyvatele měst a obcí. Teprve od 16. století se v Česku začínají objevovat kašny různé architektonicky zdobené (sochy, plastiky). Na náměstí Republiky se nachází hned dvě historické kašny, které jsou památkově chráněné a jsou součástí MPR. První kašna naproti radnici prošla rekonstrukcí v roce 2020. V současnosti se rekonstruuje druhá, z roku 1797. Ta se nachází na spodní části náměstí. Další tři kašny můžeme vidět v horní části zámekového parku u Vdovského domu. V roce 1958 byly zařazeny mezi kulturní památky a v roce 1995 uznány za NKP (národní kulturní památka). První z nich je kamenná kašna čtvercového půdorysu nad severním křídlem zámku. Vznikla pravděpodobně koncem 18. století. Další je mělká žulová kašna-fontána osmiúhelníkového půdorysu, doplněná ve střední části plastikou delfina. Vznik také koncem 18. století. Třetí kašnou je masivní monolitická kamenná nádrž nad podélným půdorysem. Na čelní straně nádrže je vyrytý letopočet 1696 a to je pravděpodobně nejstarší kašna, která je v našem městě. Na parkánovém dvorci mezi východním křídlem a parkánovou zdí zámku je umístěna kamenná kašna s plastikou Neptuna, který drží velkou rybu. Také byla v roce 1995 připsána na seznam NKP. Sedmou kašnou je kašna umístěná v jižní zahradě pod zámekem, pocházející údajně ze severních Čech.

Novodobá kašna vznikla v roce 2018 v Nabburgparku v ulici Dr. E. Beneše.

Hošovský Týn je městem kašen-fontán a je to i dobrý tip na výlet.

Fotografie kašen seřazené podle článku najdete na: www.horstyn.rajce.idnes.cz.

Autor: Jaroslav Čedík



knihovna



LITERÁRNÍ SHRABOVÁNÍ 2023

**Městská knihovna v Horšovském Týně
vyhlašuje 27. ročník
Literárního shrabování pro rok 2023**

Akce je určena pro všechny, kteří mají chuť se podílet o svoji literární tvorbu s ostatními. Zasílejte pohádky, povídky, příběhy, básně...

Vše psané čitelně rukou nebo na počítači. Každá práce musí být opatřena jménem autora a kontaktem na něj.

Uzávěrka je 30. září 2023.

Práce posílejte nebo osobně odevzdejte do Městské knihovny Horšovský Týn: náměstí Republiky 102, 346 01 Horšovský Týn.

Pokud můžete, zašlete příspěvky mailem na adresu: knihovna@htyn.cz.

Upozorňujeme, že akce není soutěžní. Vybrané příspěvky budou vydány v almanachu Literárního shrabování, který obdrží všichni autoři.

Slavnostní vernisáž se uskuteční na podzim roku 2023. Autor dává účast v této akci souhlas k publikování svého díla v almanachu Literárního shrabování 2023.

Knihovnice se těší
na vaše příspěvky.

STŘELECKÁ SOUTĚŽ

Jako každý rok, tak i letos proběhla na střelnici spolku Střelců Horšovský Týn veřejná střelecká soutěž ze vzduchových zbraní o putovní Svatoanenský pohár. Prostřílelo se celkem 178 terčů, z toho ze vzduchovky 103 terčů a z pistole 75 terčů. Je potěšitelné, že zájem o sportovní střelbu neupadá. Zde jsou výsledky prvních tří umístění ve všech disciplínách.

Puška dospělí: 1. Blažková Kateřina - 45 bodů; 2. Matějka Jan - 43 b.; 3. Hrubý Jan - 43 b.

mládež: 1. Šlechta Michal - 36 b.; 2. Krejča Sebastián - 31 b.; 3. Šmíd Libor - 31 b.

Pistole dospělí: 1. Lang Pavel - 45 b.; 2. Cihlár Filip - 45 b.; 3. Blažková Jana - 45 b.

mládež: 1. Cihlár David - 36 b.; 2. Čelustková Vanessa - 35 b.; 3. Chmelová Ema - 32 b.

Jen upřesním, že při rozhodování umístění při stejném počtu bodů rozhoduje vyšší počet desítek, devítek atd.

Vítězové ve všech disciplínách si kromě ceny a diplomů odnesli i putovní pohár. A já jsem konečně splnil svůj slib a obstaral putovní poháry i pro mládež. U vyhlášení výsledků nebyli přítomni Šlechta M. a Šmíd L. Škoda, možná si po odstřelení nevěřili, a proto nepřišli. Na závěr bych chtěl poděkovat MKZ Horšovský Týn a firmě STIGA Praha za poskytnutí ceny. Velké poděkování patří i Lubošovi Plachému za pomoc při obsluze u puškového stavu, širokému příbuzenstvu rodiny Bezpalcových a vůbec všem, kteří se na přípravě a provedení této střelecké soutěže podíleli.

Ivan Popovič



SOUKROMÁ ZÁKLADNÍ A MATEŘSKÁ ŠKOLA ADÉLKA SLAVÍ 25 LET SVÉ ČINNOSTI

Je neuvěřitelné, jak rychle čas plyne, obzvláště ten, který smysluplně věnujete dětem.

Začínali jsme v pronajatých prostorách v Mělnici se sedmnácti žáky. Nyní máme vlastní prostory, sedmdesát pět žáků základní školy a patnáct dětíček ve školce. Vždy nám šlo o to, aby dítě chodilo do školy, kde stráví možná osminu svého života, beze strachu, se zvědavostí a láskou k sobě, druhým, přírodě a obecně i světu. Snažíme se, aby tento jeho život naplňovaly zážitky, na které bude rádo vzpomínat. Zdravá sebedůvěra, kterou v našich žácích vytváříme a upevňujeme skrze metodu slovního hodnocení, otevírá do jejich budoucího života mnohé alternativní možnosti cestou přirozeného štěstí. Učíme se (nejen ve škole), že chceme, že nás to baví, že nás to neomezuje, že máme z procesu získávání nového vědění dobrý pocit a jsme úspěšní. Přátelská atmosféra „rodinného kruhu“ vytváří ideální podmínky pro to, aby se děti nebály. Zeptat se, zkusit si, prozkoumat, nalézat různá řešení.

Těší nás, že naši absolventi na školu Adélku vzpomínají s rozzářenými očima a s úsměvem na tváři. Věříme, že dáme během roku dohromady almanach jejich vzpomínek. Když žáci odcházejí, ať na víceletá gymnázia či po 9. ročníku na různé typy středních škol, mají předpoklady být v životě úspěšní. Jsou si vědomi svého umu, jedinečnosti, svých priorit.

Vše, co v naší škole vytváříme, děláme rádi a pro radost. Platí, že cesta je cíl. A my po té cestě kráčíme již 25 let...

Vladislav Halík

z uplynulých akcí

ANENSKÁ POUŤ
Slavnosti města Horšovský Týn
21. - 23. července 2023

Generální partneři
gerresheimer
innovating for a better life

PHT
PeHToo a.s.
Pure High Technology in plastics

Dále podpořili
FINALKOM
Vše pro „Vaši“ dobrou cestu

Pilsner Urquell

COLAS

AZ

UNITED NETWORKS

Shell V-Power

HT METAL S.P.A.

GEO DÉZIE
JIHOZÁPAD

steatit
s.r.o.

BYTES
FOTOTECHNIKA

CHADIM
www.chadim-teplo.cz

BUS TOUR
FOLTYNOVA

OBČOD BRÁČEK
HORŠOVSKÝ TÝN

STAVBY

CV PRINT

OSTRAH24

NATURA

BAŠTÝN
KRAJČÍKOVÁ A DOKLADKOVÁ

JIP

MILER
K.A.T. - M. MILER

MINTECH
Konečnická technika

PELKAŠTVO
Stavby

Chobovar

Zámecká restaurace Restaurace pod radnicí

Mediální partneři

HITRÁDI FM PLUS
- starý křepel

LION AGENCY
dodavatel reklamních prostředků

PODĚKOVÁNÍ

Velké poděkování patří všem, kteří se v letošním roce podíleli na organizaci a vydařeném průběhu Anenské pouti: pracovníkům a brigádníkům městského kulturního zařízení, firmě Bytes HT, pracovníkům městského úřadu, Sboru dobrovolných hasičů H. Týn, zdravotníkům, městské a státní policii, ostraže, elektrikářům.

Děkujeme rovněž firmám, které finančně podpořily konání slavností Anenské pouti 2023 a jejich loga uvádíme na reklamním banneru.

Nejnáročnější kulturní akce roku je úspěšně za námi. Vraťme se ještě prostřednictvím fotografií do poutové atmosféry a vzpomeňme, jaká byla.

Leona Císlarová, MKZ Horšovský Týn



Slavnostního zahájení v kostele se letos zhostil kytarový virtuóz Lubomír Brabec a nadšeným posluchačům dopřál i přidavek



Davy fanoušků zavítaly na páteční Poutové rockování



Poutové atrakce potěšily především děti



Pozvání přijaly i zahraniční kapely, které jsou úspěšné po celé Evropě



Malou scénu uvítaly především rodiny s dětmi a ve stínu stromů si užili divadlo, dětské písničky i folklór



Prostor na Anenské pouti mají pravidelně i regionální hudebníci



Na hlavní scéně se prolínaly hudební žánry v podání známých osobností i uznávaných muzikantů



Oblíbený kejklíř Pupa na jarmareční scéně bavil kolemjdoucí

**Městské slavnosti Anenská pout' 2024
se uskuteční v termínu
25. - 28. 7. 2024.**



Pravidelně navštěvují horšovskotýnské slavnosti přátelé z partnerského města Nabburg



Chovatelskou výstavu navštívilo více než dva tisíce lidí, nabídla i pestrý doprovodný program



Výstavní sál zve o pouti na díla místních umělců, letos to byly grafiky a kresby Patricie Císlarové

Nad rámec pátečního programu předvedli Strongmani z Děčína, kolik toho unesou. Jejich show se konala na nádvoří zámku

Autoři fotografií: Josef Götz, Jaroslav Čedík a Josef Zahor



TANEČNÍ SOUSTŘEDĚNÍ FEEL YOUR BODY KIDS

Dne 6. 8. 2023 jsme se s několika dětmi, které tančí pod Městským kulturním zařízením v Horšovském Týně vydali na taneční soustředění Feel your body kids, které se konalo v Rumburku. Na soustředění jsme jeli všichni společně autobusem ještě s tanečnicí Legacy dance community z Domažlic.

Do Rumburku jsme dorazili kolem poledne, vybalili jsme si a šli jsme na oběd, ke kterému jsme měli rýži s čínou. Po obědě jsme si prošli velký areál, ukázali si, co kde najít. Potom jsme vyrazili na první lekci. Jako první lektor byl sám pořadatel soustředění, tanečník a choreograf Ziggy. Po lekci byla večeře, na které jsme si řekli pár pravidel, v kolik jsou snídaně, obědy a večeře, kolik minut před lekcí by děti měly být v sále, a rozdělili jsme je do třech skupin. Děti nováčci, děti mírně pokročilé a junioři.

Každý den byl vymezen ve stejném časovém horizontu. Ráno snídaně, potom dle rozvrhu každé skupiny buď lekce, nebo volnočasová aktivita, poté oběd, polední klid, potom zase dle rozvrhu lekce nebo volnočasová aktivita, pak večeře a po večeři ještě další lekce.

Děti měly možnost vyzkoušet si několik stylů tance v podání mnoha trenérů z celé České republiky. Zkusily si třeba hiphop po vedením Ziggyho, Anet nebo Ewiku, potom také contemporary, kde jejich trenéry byli Sasha, Ali nebo Dee. Nešlo ale jen o taneční styly, ale byla také možnost vyzkoušet si breakdance (tanec smíšený s akrobacií) pod vedením Sushio. Na každé lekci nesmělo chybět zahřátí svalů a pak také protažení na konci.

Poslední večer se uskutečnil battle (souboj v tanci), kde proti sobě

stály vždy dvě dvojice a na náhodnou hudbu tancovaly, ukázaly, co v nich je a porota pak určila vítěze kola, a tak se postupovalo až do finále, ze kterého odešla jedna vítězná dvojice. Po battlu jsme udělali společné foto a následovala party, na které jsme tancovali na nejrušnější písničky od DJ Sushio.

Po party nicnetušící děti čekala bojovka, která byla naprosto spontánním nápadem. Děti se musely vypořádat se všemi živly přírody, kromě ohně. Plazily se pískem, musely se přebrodit vodou, občas zapomenout na to, že ztratily botu, překonat různé nástrahy, ale hlavně si musely důvěřovat navzájem a musely překonat svůj strach a touhu po povídání, protože kdyby promluvily, tak by zůstaly uprostřed něčeho. Na konci jsme se všichni sešli u ohně a povídali jsme si, co se nám na hře líbilo, nelíbilo, co si z toho budeme pamatovat a co by třeba bylo fajn do příště vylepšit.

Poslední den jsme se sbalili, nasnídali, rozloučili se s autobusem se vydali domů.

Chtěla bych poděkovat dětem, které se rozhodly zúčastnit se, potom také rodičům, kteří se nebáli mi svěřit svoje děti na pět dní, neznámou kam. Děkuji. Myslím si, že to bylo skvěle strávených pět dní o prázdninách. Počasí nám přálo, děti se naučily spoustu nových kroků, nových sestav, našly si nové kamarády, vyzkoušely si, jaké to je, když je trénuje úplně někdo jiný a když se mají za 90 minut naučit novou sestavu, jak kroky, tak i techniku. Určitě domů přijely plné dojmů a pocitů a chtěly všechno vyprávět nebo si šly lehnout, protože jsme šli spát až ve dvě hodiny ráno.

Takže ještě jednou děkuji a doufám, že jste si soustředění užili a budu se na vás těšit v dalším tanečním roce, na lekci nebo třeba jen na soustředění.

Martina Fictumová

z historie našeho města

CO SE SLAVILO NA SV. ANNU V ROCE 1849?

Ve Státním okresním archivu Domažlice se sídlem v Horšovském Týně ve fondu Národní garda Horšovský Týn je uložena rozsahem nevelká, ale svým obsahem zajímavá kronika této Národní gardy. V kronice čtenáře zaujme vlepený pamětní list upomínající na slavnost svěcení praporu horšovskotýnské Národní gardy a věnovaný kněžně Anně Trauttmansdorff-Weinsberg, rozené z Lichtensteinu, jež byla kmotrou praporu a na jejíž svátek, 26. července 1849, se slavnost konala. Pamětní list o rozměrech 539 x 430 mm tvoří tvrdý papír, na němž je nalepená malba o rozměrech 415 x 310 mm zachycující slavnost svěcení praporu před zámeckou sýpkou. Autorem malby byl Antonína Stöckl, úředník horního soudu.

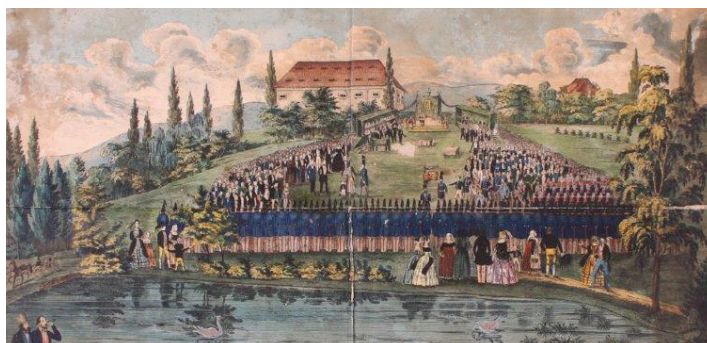
Svůj prapor si horšovskotýnská Národní garda pořídila po roce svého trvání. V polovině března 1848 vydal císař Ferdinand I. patent, na jehož základě se měla v každém městě s počtem obyvatel nad jeden tisíc zřídit Národní garda tvořená z měšťanů. Důvodem k jejímu zřízení byla potřeba zajistit dohled na klid a pořádek ve městě. Rovněž v Horšovském Týně vzbuzející se revoluční rok přinesl zřízení měšťanského polovojenského sboru. Dne 27. dubna 1848 proběhly v knížecí jezdecké škole volby důstojnictva horšovskotýnské Národní gardy. Čestným majorem se stal kníže Ferdinand Trauttmansdorff. Prvním hejtmanem gardy byl zvolen měšťan a obchodník Josef Eckhardt, druhým hejtmanem tehdejší purkmistr Johann Bauer, prvním kapitánem Christof Bauridl, vrchní ředitel velkostatku, druhým kapitánem majitel hostince Josef Giebisch, dále byli zvoleni 2 nadporučíci a 4 poručíci. Zdejší měšťanská garda čítala od počátku 150 mužů. Zbraně a uniformy si muži měli opatřit sami, nemajetným na ně přispěl kníže Ferdinand Trauttmansdorff. Uniformy, které byly pořízeny z příspěvku knížete, se nesměly nosit mimo službu. Z 30 hudebně nadaných měšťanů se při Národní gardě

utvořila kapela. Náklady na hudební nástroje uhradil hejtman gardy Josef Eckhardt, pozdější starosta města a kronikář.

Díky jím sepsané kronice Národní gardy se dochovaly podrobnější informace o slavnosti svěcení praporu na sv. Annu 1849. Slavnost začala dopoledne v 10 hodin, kdy se kolem polního oltáře, řečnické tribuny a tribun na sezení postavených na zámecké louce shromáždili v uniformách ustrojení muži dvou setnin a gardová kapela. Také kníže přišel oblečený v uniformě gardového majora, dále se slavnosti účastnili příslušníci okolních vrchností, krajští komisaři, duchovní a důstojníci gard z Domažlic, Hostouně, Poběžovic a Klatov. Prapor, na němž byl z jedné strany vyobrazen zemský a na druhé straně městský znak, daroval gardě kníže Ferdinand Trauttmansdorff. Ten slavnost zahájil, po něm promluvil horšovskotýnský arciděkan Valentin Pöhl, následovaly salvy a kmotra připnula na prapor tři stuhy. Vysvěcený prapor pak převzali gardisté.

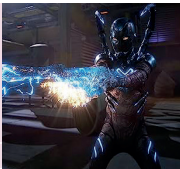
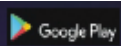
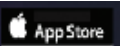
Tím slavnost ovšem zdaleka nebyla u konce. Proběhlo ještě nezbytné Te Deum a po něm se hodinu po poledni pozvaní hosté odebrali na oběd do hostince u Bílého lva. Odpolední pokračování oslav zajistily dvě kapely, horšovskotýnská gardová a hudba ostrostřelců z Domažlic. Na volném prostranství u sýpky se tancovalo a hodovalo: k dispozici bylo 400 bočnicků chleba, „celé kopce koláčů“, pečené maso, sudy dobrého piva a mnoho dalšího. Den ukončil ohňostroj a světelné obrazy, které znázorňovaly knížecí znak a nápisy „Anna“ a „Vivat“.

Mgr. Radka Kinkorová, vedoucí SOKA Domažlice



KINO HORŠOVSKÝ TÝN ZÁŘÍ 2023

Prokopa Holého 128, tel.: 379 422 404. Pokladna kina otevřena hodinu před začátkem představení.

Pá 1. 20:00 akční/ krimi/thriller USA	EQUALIZER 3: POSLEDNÍ KAPITOLA Od chvíle, kdy se Robert McCall vzdal života v elitní jednotce, nachází zvláštní útěchu ve službě spravedlnosti ve jménu utlačovaných. Režie: Antoine Fuqua Hrají: Denzel Washington, Dakota Fanning... <i>titulky / přístupný od 12 let / 129 minut / 140,- Kč</i>	 TIP	So 16. 20:00 akční/krimi drama/thriller USA, FR, N, ŠP	JÍZDA SMRTI Liam Neeson, uvězněný ve svém autě a v plné rychlosti vyjíždí na zběsilou jízdu městem, kdy k vykoupení a odplatě vede jen cesta na plný plyn. Režie: Nimród Antal Hrají: Liam Neeson, Emmerth Davidtz, Matthew Modine... <i>titulky / přístupný od 12 let / 90 minut / 130,- Kč</i>	 TIP
So 2. 20:00 akční/ krimi/thriller USA	EQUALIZER 3: POSLEDNÍ KAPITOLA Od chvíle, kdy se Robert McCall vzdal života v elitní jednotce, nachází zvláštní útěchu ve službě spravedlnosti ve jménu utlačovaných. Režie: Antoine Fuqua Hrají: Denzel Washington, Dakota Fanning... <i>titulky / přístupný od 12 let / 129 minut / 140,- Kč</i>		Ne 17. 18:00 akční/sci-fi dobrodružný USA	BLUE BEETLE Jamie je obdařen brněním schopným nepředvídatelných schopností, které navzdý změní jeho osud, když se stane superhrdinou Blue Beetle. Režie: Angel Manuel Soto Hrají: Xolo Maridueña, Susan Sarandon, Harvey Guillén... <i>titulky / přístupný od 12 let / 127 minut / 130 Kč</i>	
Ne 3. 18:00 komedie/drama romantický ČR	NIKDY NEŘÍKEJ NIKDY Rázná cvičitelka jógy, které nevyslo manželství se chce věnovat hlavně své práci a dětem v pubertě. Se šestým v lásce už nepočítá a nemá na něj ani čas, ale nikdy nevíte, co se stane dál. Nikdy neříkej nikdy... Režie: Braňo Mišák Hrají: Tereza Kostková, Tomáš Maštalir, Lenka Krobotová... <i>české znění / přístupný od 12 let / 104 minut / 140,- Kč</i>		Čt 21. 18:00 romantický/ drama USA	AFTER: ODLOUČENÍ Hardin s Tessou prožívají svůj nekonečný příběh... Režie: Castille Landon Hrají: Hero Fiennes Tiffin, Josephine Langford, Stephen Moyer, Louise Lombard <i>titulky / přístupný od 12 let / 105 minut / 130,- Kč</i>	
Po 4. 10:00 animovaný/ rodinný D, N	LETÍME 2 ZAHÁJENÍ ŠKOLNÍHO ROKU Malého vrabce Rišu odmalička vychovávají čápi. Když mu starý čáp zakáže věst čapi hejno, Riša se rozzlobí a odejde pryč hledat nové dobrodružství. Zaletí až do dalekého pouštního města, kde najde nové ptáčí kamarády, kterým je však třeba pomoci. Spolu se pustí bojovat proti nafoukanému pávovi... <i>české znění / přístupný / 85 minut / 100 Kč</i>	 PRO DĚTI	So 23. 20:00 romantický/ drama USA	AFTER: ODLOUČENÍ Hardin s Tessou prožívají svůj nekonečný příběh... Režie: Castille Landon Hrají: Hero Fiennes Tiffin, Josephine Langford, Stephen Moyer, Louise Lombard <i>titulky / přístupný od 12 let / 105 minut / 130,- Kč</i>	
Čt 7. 18:00 komedie/ dokument ČR	ONEMANSHOW: The Movie Známy potížiště „Kazma“ se po letech strávených na internetu pokusí napálit diváky také v kině. Režie: Kazma, Andy Fehu Hrají: Kazma <i>české znění / přístupný od 12 let / 100 minut / 140,- Kč</i>		Ne 24. 18:00 sci-fi/krimi drama/thriller ČR, SR, P, RS	BOD OBNOVY Představte si, že žijete v roce 2041, kdy máte právo být oživeni, když se vám stane nehoda. Stačí si jen pravidelně vytvářet digitální zálohu své osobnosti – BOD OBNOVY. Režie: Robert Hloz, Hrají: Andrea Mohylová, Matěj Hádek, Václav Neuzil ml., Karel Dobrý, Jan Vlasák... <i>české znění / přístupný od 12 let / 111 minut / 150,- Kč</i>	 TIP
Pá 8. 20:00 horor/thriller USA	SESTRA II Největší zlo ze světa V ZAJETÍ DĚMONŮ je zpět. Pokračování celosvětového hitu sleduje sestru Irenu, která se opět střetává s démonickou jeptíškou Valak. Režie: Michael Chaves Hrají: Bonnie Aarons, Storm Reid, Taissa Farmiga, Anna Popplewell <i>titulky / přístupný od 15 let / 104 minut / 130,- Kč</i>		Pá 29. 17:00 animovaný/ komedie USA, Kanada	TLAPKOVÁ PATROLA VE VELKOFILMU Když se přímo na Adventure City zřítí magický meteorit, získají pejsci z Tlapkové patroly superschopnosti, které je promění v mocné tlapky! Režie: Cal Brunker <i>české znění / přístupný / 90 minut / 150,- Kč</i>	 PRO DĚTI
So 9. 20:00 drama/ historický USA, VB	OPPENHEIMER Příběh amerického fyzika J. Roberta Oppenheima, vedoucího laboratoře v Los Alamos a projektu Manhattan, který vedl k vynálezu atomové bomby. Režie: Christopher Nolan, Hrají: Cillian Murphy, Emily Blunt, Matt Damon, Robert Downey Jr., Florence Pugh... <i>titulky / přístupný od 15 let / 180 minut / 150,- Kč</i>	 TIP	Pá 29. 20:00 horor/krimi/ drama USA	SAW X John Kramer (Tobin Bell) je zpět. Dosud nejznepokojivější díl série Saw zkoumá dosud nevyřešenou kapitolu Jigsawovy nejosobnější hry. Režie: Kevin Greutert, Hrají: Tobin Bell, Shawnee Smith, Steven Brand, Michael Beach... <i>titulky / přístupný od 15 let / 99 minut / 130,- Kč</i>	
Ne 10. 18:00 drama/krimi/ psychologický ČR	NĚMÁ TAJEMSTVÍ Příběh o snaze porozumět řeči, činům i touhám druhého člověka. Velmi působivě se přitom dotýká existenčních otázek, partnerských vztahů a rovněž kvality života člověka. Režie: Tomáš Mašín, Hrají: Jana Plodková, Marián Mitaš, Milena Steinmasslová, Jiří Havelka, Igor Chmela, Jan Řeřeví... <i>české znění / přístupný od 12 let / 107 minut / 120,- Kč</i>	 TIP	So 30. 20:00 akční/thriller dobrodružný USA	EXPEND4BLES: POSTR4DATELNÍ Nová generace hvězd se připojí k nejlepšímu světovému akčním hvězdám a společně prožijí adrenalinové dobrodružství... Režie: Scott Waugh, Hrají: Jason Statham, Sylvester Stallone, Megan Fox, Dolph Lundgren, Randy Couture... <i>titulky / přístupný od 12 let / 103 minut / 130,- Kč</i>	
Čt 14. 10:00 komedie/ dobrodružný ČR	OSTROV Na exotické dovolené se Richard s Alicí pohádají, protože Richard se chce nechat rozvést. Chtějí odletět předčasné domů, ale jejich malý letoun ztroskotá na opuštěném ostrově. Režie: Rudolf Havlík Hrají: Jiří Langmajer, Jana Plodková, Ted Otis <i>české znění / přístupný od 12 let / 100 minut / 70,- Kč</i>	 DOPolední PROMÍTÁNÍ ZA ZVÝHODNĚNÉ VSTUPNÉ	Ne 1. 15:00 animovaný/ komedie USA, Kanada	TLAPKOVÁ PATROLA VE VELKOFILMU Když se přímo na Adventure City zřítí magický meteorit, získají pejsci z Tlapkové patroly superschopnosti, které je promění v mocné tlapky! Režie: Cal Brunker <i>české znění / přístupný / 90 minut / 150,- Kč</i>	 PRO DĚTI
Čt 14. 18:00 komedie/akční/ dobrodružný USA	BARBIE Panenka žijící v „Barbielandu“ je vyloučena, protože není dostatečně dokonalá, a vydává se za dobrodružstvím do skutečného světa. Režie: Greta Gerwig Hrají: Margot Robbie, Ryan Gosling, America Ferrera, Kate McKinnon... <i>české znění / přístupný / 114 minut / 130,- Kč</i>	 TIP	Ne 1. 18:00 drama ČR, SR, RO	HADÍ PLYN Dobrodružství o hledání sebe samého uprostřed nepropustné „evropské divočiny“ a pochopení nutnosti mentálně přijmout zodpovědnost za následky evropského kolonialismu. Režie: David Jařab, Hrají: Stanislav Majer, Martin Pechlát, Dalibor Buš, Braňo Mosný, Václav Vašák... <i>titulky / přístupný od 12 let / 113 minut / 140,- Kč</i>	
Pá 15. 20:00 krimi/drama/ mysteriózní USA	PŘÍZRAKY V BENÁTKÁCH Na motivy knihy Agathy Christie vznikl film v režii držitele Oscara Kennetha Branagha, který se ve filmu zároveň objeví v roli slavného detektiva Hercula Poirota. Režie: Kenneth Branagh, Hrají: Kenneth Branagh, Kelly Reilly, Kyle Allen, Michelle Yeoh, Jamie Dornan... <i>titulky / přístupný / 103 minut / 140,- Kč</i>		Online prodej vstupenek na www.kinohoršovskytyn.cz   3D 2D HFR 3D Checkuj program v appce BudíCheck 		

OFF PROGRAM FINÁLE PLZEŇ

Filmové
hrady a zámky

01/09
Můžem i s mužem

02/09
Život pro samouky

Hrad a zámek
Horšovský Týn
20:30

MKZ HORŠOVSKÝ TÝN
VÁS ZVE

VÝSTAVA KOV A MALBA




Znamení zvěrokruhu
Uměleckého kovářství Brož
v Kvičovicích
a obrazy kováře a malíře
Dmytra Romaniuka

2. - 29. září 2023
10:00 - 16:00 hodin
výstavní sál MKZ Horšovský Týn



LETÍME 2

Hrad a zámek Horšovský Týn
Vás zve na
koncert pod arkádou



**Malá tejnská
dudácká muzika**

9.9. OD 18:00
ZÁMEK HORŠOVSKÝ TÝN
VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ




**NÁRODNÍ
PAMÁTKOVÝ
ÚSTAV**

PROMÍTÁNÍ NA ZAHÁJENÍ ŠKOLNÍHO ROKU
pondělí 4. září 2023 od 10:00 hodin
KINO HORŠOVSKÝ TÝN

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
tel.: 724 160 150 nebo online na www.kinohorovskytyn.cz

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
ve spolupráci s Kulturní komisí města
a Státním hradem a zámek Horšovský Týn
Vás zvou

OŽIVENÁ STEZKA

*Horšovským
Týnem*

Setkání Jana Popela z Lobkovic
s Vilémem z Rožmberka
na horšovskotýnském panství

Účinkuje Divadelní ochotnický soubor
při MKZ Horšovský Týn
a Taneční historická skupina Srdcové eso

NEDELE 10. ZÁŘÍ 2023
VE 14:00 A 16:00 HODIN

**SRAZ NA NÁDVOŘÍ
ZÁMKU HORŠOVSKÝ TÝN**

Erbovní sál na zámku
Hláška – glorieta
Loretánská kaple
Kostel sv. Petra a Pavla

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním
centru Horšovský Týn, nám. Republiky 11. tel.: 724 160 150.

DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ



9. - 10. září 2023

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
zve v rámci Dnů otevřených dveří památek na

KOMENTOVANOU PROHLÍDKU MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN

včetně interiérů
kapucínského kláštera a míčovny
v sobotu 9. 9. 2023 od 14:00 hodin

KOMENTOVANOU PROHLÍDKU MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN PRO DĚTI

v neděli 10. 9. 2023 od 11:00 hodin



ZDARMA

Sraz u Regionálního informačního centra Horšovský Týn,
nám. Republiky 11 (Šumava), tel.: 724 160 150, www.mkzht.cz

Písničkář
a folková legenda
ze západních Čech

Vojta K. TOMÁŠKO

...Toulavej, Česačů bavlny bál,
Nákladák do L.A., Hádej, kdo tě má rád,
Morava a další písně vám rozjasní tvář
a pohladí duši...

15. září 2023 od 18.00 hodin
sál MKZ Horšovský Týn

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn, tel.: 724 160 150.

FURCH **Gr** **Sams** **Country** **ASA**

SETKÁNÍ S MANTRAMI A SANGHOU



Mantry od pradávna pomáhají
ovládnout neklidnou mysl
a blahodárně ovlivňují celkovou
životní spokojenost.
Přijměte pozvání místní sanghy
(setkání lidí, kteří hledají vyšší
pravdu) a dopřejte si příjemný
večer s mantrami, které zažijete
v různých podobách.

SOBOTA 16.9.2023
od 18:00 do 21:00

Městské kulturní zařízení
Horšovský Týn
Nám. Republiky 105
346 01 Horšovský Týn

Program:
- inspirativní sdílení - jak mantra
může obohatit život
- OM Chanting s prvotní mantrou
stvoření ÓM
- zpěv manter v podobě kirtanu

Registrace a více
informací na
bhaktimarga.cz/
udalosti/

Vstupné 0,- Kč



#FOLLOWTHEPATH
#NASLEDUJCESTU

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
Vás zve na divadelní představení

DS KOLOFANTÍ
UVÁDÍ
LOCKDOWN
TRAGIKOMEDIE
MARTINA VOLFA

22. září 2023 od 19:00 hodin
kinosál HORŠOVSKÝ TÝN

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru
Horšovský Týn, tel.: 724 160 150
nebo online na www.kinohorovskytyn.cz

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
Vás zve na besedu

cestovatele a fotografa s handicapem
Jakuba Greschla

ISLAND a FINSKO

Skandinávské cesty po jižním a jihozápadním cípu Islandu plus velký okruh Finskem.
Cesta nás zavede až do finské Karélie nebo za polární kruh.
Jedná se o cestu, kde je i vidět, že s handicapem se dají překonávat různé překážky
a navštěvovat složitější národní parky.



pondělí 2. října 2023 od 17.00 hodin
sál MKZ Horšovský Týn

vstupné dobrovolné

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn Vás zve na talkshow



ÚSMĚVY
JAROMÍRA
HANZLÍKA

aneb historky
ze zákulisí
divadla a filmu

Jaromír Hanzlík - herecká legenda, držitel Křišťálového glóbu
za umělecký přínos české kinematografie na MFF v Karlových Varech.

27. září 2023 od 18:00 hodin
kinosál Horšovský Týn

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
tel.: 724 160 150, e-mail: info@mkzht.cz nebo online prodej na www.kinohorovskytyn.cz

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn Vás zve na divadelní představení

AGENTURA HARLEKYN UVÁDÍ

ERIC ASSOUS

MLČETI ZLATO

FRANCOUZSKÁ
KOMEDIE



hrají
JAN ČENSKÝ, DANA MORÁVKOVÁ
FRANTIŠEK SKOPAL / ROBERT HÁJEK
DOMINIKA BÝMOVÁ / IVANA KOROLOVÁ

překlad
ALEXANDER JERIE
režie
ANTONÍN PROCHÁZKA

11. října 2023 od 19.00 hodin
kinosál HORŠOVSKÝ TÝN

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
tel.: 724 160 150 nebo online na www.kinohorovskytyn.cz

ATLETIKA PRO DĚTI**Horšovský Týn**

Chcete mít doma atleta?
Nebo byste byli rádi, kdyby Vaše
dítě nelenořilo a trávil odpoledne
vhodnou pohybovou aktivitou?
Přihlaste ho na atletiku!



AKTIV SPORT
HORŠOVSKÝ TÝN, z. s.

ROZPIS TRÉNINKŮ:

Děti 6 – 8 let (1. – 2. třída):	úterý, čtvrtek 13:45 – 15:00
Děti 9 – 11 let (3. – 5. třída):	úterý, čtvrtek 15:30 – 16:45
Děti 12 – 13 let (6. – 7. třída):	středa, pátek 15:30 – 16:45
Mládež 14 let a starší (od 8. třídy):	středa, pátek 17:00 – 18:30

Tréninky probíhají v září a říjnu na Městském stadionu
v Masarykově ulici, v zimních měsících následně ve sportovní hale
u Penny. Nejmenší začínají trénovat **19. září**.

Přihlášky: e-mail AktivSportHTyn@gmail.com
nebo tel. 736 227 357 (František Cihlár)



Městské kulturní zařízení Horšovský Týn pořádá

ZÁPISY DO TANEČNÍCH KLUBŮ pro chlapce a dívky na školní rok 2023/2024



ve čtvrtek 14. září 2023
od 15:30 do 17:30 hodin
v prostorách MKZ Horšovský Týn

Baletní školička – od 4 let

- pohybová rytmika a základy baletu pro nejmenší

Street dance – od 7 let

- moderní tance, hip-hop, house dance, breakdance
a další na populární hudbu

Taneční a pohybová rytmika – od 7 let

- základy tance mnoha stylů zábavnou formou



Těšíme se na Váš zájem :-)

Bližší informace v kanceláři MKZ Horšovský Týn, tel.: 379 422 247,
e-mail: kultura@mkzht.cz, v Regionálním informačním centru
Horšovský Týn, tel.: 724 160 150, e-mail: info@mkzht.cz
nebo v den zápisu.

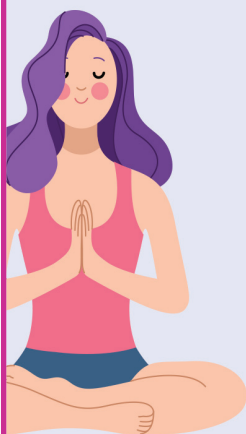
Jóga v MKZ **s Hankou Kloboučníkovou**

V září začínáme takto:

Úterý 19. 9. od 17:30 – začátečníci
Čtvrtek 21. 9. od 9:00 – mírně pokročilí
Čtvrtek 21. 9. od 17:30 – pokročilí

**Všichni, kdo v posledním roce pravidelně
chodili jsou automaticky zapsaní.**

**Kdo nechodil pravidelně, nebo chce nově začít,
prosím přihlašte se na telefonu
606 859 489 nebo handulka@stream.cz
www.handulka.wixsite.com/jogaintejno**



JÓGA **S BOHDANOU**

opět od 13.9. v MKZ
- mírně pokročilý: 16.45
**- začátečníci: termín bude upřesněn
v polovině září**
**Hlásit se můžete od začátku září
nejlépe na heroldova.b@seznam.cz
nebo sms - 605 275 136**
Těším se na vás! Bohdana



ROZPIS CVIČEBNÍCH HODIN (2023/2024) **DYNAMO H.T. – SPORT PRO VŠECHNY z.s.**

**RODIČE + DĚTI**

(J. Baštářová, M. Buršíková, J. Opálková, J. Bízková)

Cvičíme každé **ÚTERÝ 16:00 – 17:00** (2 – 3 roky)

17:00 – 18:30 (3 – 6 let)

Začínáme 5.9.2023 seznamovací hodinou pro všechny od 17:00-18:00 hod.

CVIČENÍ NA NÁRADÍ, SPORTOVNÍ HRY – začínáme 18.9.2023

(J. Opálková, J. Bízková, M. Mužíková)

Cvičíme každé **PONDĚLÍ 16:30 – 17:30** (6 – 10 let)

SPORTOVNÍ HRY – ŽÁCI – začínáme 14.9.2023

(Z. Zajíc)

Cvičíme každý **ČTVRTEK 16:30 – 17:30** (8 – 10 let)

**AEROBIC ŽÁKNĚ – začínáme 15.9.2023**

(A. Kaufnerová, M. Lindauerová, P. Lindauerová, P. Lindauerová)

Cvičíme každý **PÁTEK Aerobic žákyně (6 – 10 let) 16:30 – 17:30**

Aerobic žákyně (11 – 15 let) 17:30 – 19:00

Aerobic dorost (16 – 18 let) 19:00 – 20:00

BODYFORMING – kondiční a posilovací cvičení pro ženy – začínáme 14.9.2023

(M. Petrášková, J. Hánová, J. Vrbová)

Cvičíme každé **ÚTERÝ 18:45 – 19:45**

ČTVRTEK 17:45 – 19:00



CVIČÍME V TĚLOCVIČNĚ ZŠ HORŠOVSKÝ TÝN ZÁMEČKÝ PARK 3
Informace ohledně cvičebních hodin vám rádi poskytneme před začátkem cvičební hodiny v místě konání.

NÁBOR FOTBALOVÉ MLÁDEŽE

**MLADŠÍ ŽÁCI
ROK NAROZENÍ
2011, 2012**

Kontaktní osoba:

Václav Špon

729 232 921

spontvacko@seznam.cz

Tréninky
úterý: 16:30 - Plzeňská ulice
čtvrtek: 16:30 - Plzeňská ulice



FBC GO-GO

FLORBALOVÝ TÝM Z HORŠOVSKÉHO TÝNA

PŘIDEJ SE K NÁM

- Je ti více než 6 let ✓
- Jsi kluk nebo holka co chce zkusit něco nového ✓
- Baví tě pohyb a rád se baviš s kamarády ✓
- Přijď si s námi hrát ✓
- A později hrát florbal za město, kde vyrůstáš ✓



Na stránkách www.fbcgogo.cz
najdete s rodiči všechny informace

Nebo napiš na fbcgogo@seznam.cz



FBC GoGo Horšovský Týn



#vsichnijsmeGOGO

<https://fbcgogo.cz/>



MALÝ MUZIKANT

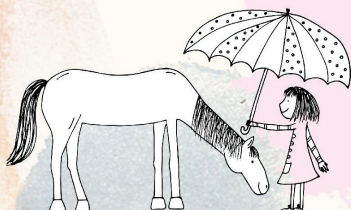
HUDEBNÍ ŠKOLIČKA PRO DĚTI OD 1,5 DO 4 LET

SE VRACÍ DO TEJNA



OD ZÁŘÍ PONDĚLKY ODPOLEDNE V MKZ

WWW.MALYMUZIKANT.CZ



Městské kulturní zařízení Horšovský Týn pořádá

SPOLEČENSKÉ HRY

*pro všechny
věkové kategorie*



Hrajete rádi deskové či stolní hry?

Tak neváhejte a přijďte.

Každý týden Vás čeká pestrý výběr
různých typů her.

Vítání jsou zkušení hráči i úplní začátečníci.

**od 5. října 2023
každý čtvrtek
od 14:30 do 16:30 hodin
klubovna
MKZ Horšovský Týn**



PRVNÍ MĚSÍC ZDARMA

BLIŽŠÍ INFORMACE NA
KULTURA@MKZHT.CZ

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
pořádá

JAZYKOVÉ KURZY



ve školním roce 2023/2024
budou dle zájmu probíhat
v prostorách MKZ jazykové kurzy



ANGLIČTINA PRO DĚTI

Zápis a informativní lekce 14. 9. 2023 od 16 do 17 hodin

ANGLICKÝ JAZYK pro dospělé

lektorka: Mgr. Barbora Lengálová

Zápis a informativní lekce 18. 9. 2023 od 17 hodin

NĚMECKÝ JAZYK pro dospělé

lektorka: Mgr. Blanka Cihlářová

Zápis a informativní lekce 18. 9. 2023 od 18 hodin

Zájemci se mohou hlásit v Regionálním informačním centru
Horšovský Týn, nám. Republiky 11 (Šumava), tel.: 724 160 150,
e-mail: info@mkzht.cz, www.mkzht.cz



Turistická sezóna stále pokračuje, i když už je po prázdninách. Podzimní měsíce určitě přinesou krásné slunečné dny. A proto neváhejte a vydejte se nejen do města, ale i do přírody.

V sobotu 9. září od 11:00 hodin se můžete vydat na Den Českého lesa, tentokrát na Železnou u Bělé nad Radbuzou. Letos „Na vlně land artu“. Návštěvníky čekají

tvůrčí dílny „Na železné cestě“, divadelní představení, koncert Tutti Voci a Anonym country, komentované vycházky, stromová lanovka a mnoho dalšího. Občerstvení zajištěno. S sebou oblečení a obuv do terénu. Vstup zdarma. Pořádá Agentura ochrany přírody a krajiny ČR, regionální pracoviště Správa chráněné krajinné oblasti Český les.

Druhý zářijový víkend máte poslední možnost využít komentovaných prohlídek města Horšovský Týn s průvodcem. V sobotu 9. září od 14:00 hodin to bude prohlídka města včetně prohlídky interiérů míčovny a kapucinského kláštera s Ludkem Thomayerem. V neděli 10. 9. od 11:00 hodin pak následuje prohlídka pro děti, kde se zábavnou formou děti seznámí s historií města a dalšími zajímavostmi s Natálií Vaňkovou.

Sraz vždy u Regionálního informačního centra a v rámci Dnů evropského dědictví, dnů otevřených památek je vstupné zdarma. Nedělní odpoledne pak zpestří akce Oživená stezka. Letos si nenechte ujít setkání Jana Popela z Lobkovic s Vilémem z Rožmberka na horšovskotýnském panství. Scénáristou a průvodcem je Luděk Thomayer. Účinkují Divadelní ochotnický soubor při MKZ Horšovský Týn a Taneční skupina Srdcové eso.

Ve dnech 21. - 23. září se koná veletrh cestovního ruchu Plzeňského kraje ITEP 2023. Vystavovatelé dorazí nejen z Plzeňského kraje a Čech, ale také z Německa, Rumunska či Slovenska.

Přijďte načerpat inspiraci pro Vaše výlety. I naše

město bude mít zastoupení v rámci společné expozice Destinace Český les a Svazku Domažlicka.

Celý veletrh se ponese v industriálním duchu a bude formou soutěžní stezky představovat industriální památky a provozy z celého Česka. Partnerem veletrhu je Moravskoslezský kraj, který představí mimo jiné Technotrasu odkazující na technickou a řemeslnou vyspělost severní Moravy a Slezska. Připraven bude také edukativní program pro základní a střední školy a řada cestovatelských a tematických přednášek. Pro návštěvníky bude na veletrhu také stezka po industriálních cílech s možností vyhrát zajímavé ceny v podobě například poznávacích zájezdů. Již standardem jsou tuzemští i zahraniční vystavovatelé z řad měst, regionů, destinačních společností, cestovních kanceláří nebo gastronomie. Poznejte krásy z Čech, Moravy, Slezska i zahraničí na jednom místě.

Pro návštěvníky je hala TJ Lokomotiva v Plzni na Slovanech otevřena každý den od 10:00 do 18:00, v sobotu do 17:00 hodin.

Až do konce října můžete hrát turistickou hru Český les s mobilem v kapse. Tu pořádá Svazek Domažlicko ve spolupráci s turistickými informačními centry. Letošní téma hry „Osobnosti Českého lesa“ zavede soutěžící na krásná a zajímavá místa a památky Domažlicka a Tachovska.

Přejeme úspěšné hledání. Po nasbírání (načtení) 10 QR kódů se

u nás můžete zastavit pro malou odměnu. Více informací na www.svazekdomazlicko.cz.

Poslední týden v říjnu se opět naše informační centrum zapojí do Týdne turistických informačních center, pořádaný v návaznosti na Světový den pro rozvoj informací. Více se dozvíte v příštím čísle zpravodaje.

A také se s námi můžete 28. 10. vydat na turistický výlet Na Čerchov snadno a rychle s průvodcem Michalem Fronkem. Vydáme se cestou z německého Arnsteinu po bývalé poštovní cestě Regensburg – Plzeň, při hranicích a přes Malinovou horu až na nejvyšší vrchol Českého lesa – Čerchov (1042 m n. m.). Tam bude možnost občerstvení a navštívení Kurzovy věže. Odtamtud pak budeme pokračovat po Hanově cestě nad Českou Kubicí, kde na nás bude čekat autobus na cestu zpět do Horšovského Týna. Celková délka trasy cca 12 kilometrů je vhodná i pro rodiny s dětmi.

Poznejte náš region zase jinak. Určitě to bude poznání a zábava zároveň.

V prázdninovém dvojčísle Zpravodaje města Horšovský Týn jste měli možnost dle fotografií poznávat patnáct památek či přírodních zajímavostí našeho regionu.

Správně odpověděli a štěstí v losování měli tito tři výherci: Aleona Příbáňová z Horšovského Týna, Michal Hruška z Blížejeva a Ivana Malá z Prahy. Gratulujeme. Výhrou jsou dvě vstupenky na Oživenou stezku Horšovským Týnem, která se uskuteční v neděli 10. září 2023.

Otevírací doba v září 2023:

Po – Pá 8:00 – 16:00 hodin

So – Ne, svátky 9:00 – 16:00 hodin

Těšíme se na Vaši návštěvu!

Andrea Bauerová, pracovnice RIC Horšovský Týn



Městské kulturní zařízení a Kulturní komise města Horšovský Týn

Vás zvou na vycházku s Ludkem Thomayerem



**KAM SE V TEJNĚ
CHODILO
NA PIVO**

vycházka po dávno
či nedávno zaniklých
hotelech, restauracích
a hostincích

8. ŘÍJNA 2023

Sraz ve 14:00 hodin
před informačním centrem
v Horšovském Týně



Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
Vás zve na turistický výlet

NA ČERCHOV SNADNO A RYCHLE S PRŮVODCEM MICHALEM FRONKEM



Z Arnsteinu (SRN) se vydáme po staré poštovní cestě Regensburg-Plzeň, dále po hraniční stezce přes Malinovu horu na nejvyšší vrchol Českého lesa Čerchov (1042 m n. m.). Možnost občerstvení a výstupu na Kurzovu věž. Dále po Hanovu cestě přes Českou studánku pod Českou Kubicí a odjezd do Horšovského Týna. Celková délka nenáročné trasy 12 km, vhodná i pro rodiny s dětmi.

Na trase se můžete těšit na překvapení, o kterých ani nevíte, že cestou na Čerchov jsou.

28. 10. 2023

**8:30 ODJEZD AUTOBUSU
OD KOSTELA SV. PETRA A PAVLA
V HORŠOVSKÉM TÝNĚ**

Cena za dopravu: 130 Kč dospělí, 80 Kč dítě

Přihlášky a bližší informace v Regionálním informačním centru Horšovský Týn, nám. Republiky 11 (Šumava), tel.: 724 160 150, info@mkzht.cz

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
pořádá latinské taneční kurzy

**s lektorem
PETREM HLADÍKEM**

LATIN SOLO DANCE

ÚTERÝ 19:15 - 20:15 hodin

start 26. 9. 2023

kurzovné: 1250 Kč (10 lekcí)

STŘEDA 18:15 - 19:15 hodin

start 27. 9. 2023

kurzovné: 1375 Kč (11 lekcí)

BRAZILSKÁ SAMBA

STŘEDA 19:30 - 20:30 hodin

start 27. 9. 2023

kurzovné: 1375 Kč (11 lekcí)

sál MKZ Horšovský Týn

**S sebou: pohodlné oblečení,
obuv, pití a ručník.**

Přihlášky jsou k dispozici na www.mkzht.cz,
dále v kanceláři MKZ H. Týn
nebo v Regionálním informačním centru Horšovský Týn.

dobrá zpráva

PLAVEC Z HORŠOVSKÉHO TÝNA PŘIVEZL MEDAILE

Plavec Michal Knopp v červnu tohoto roku reprezentoval Horšovský Týn a Českou republiku na 12. Evropských hrách handicapované mládeže do 26 let a mezi závodníky z mnoha evropských zemí se rozhodně neztratil.

První den se kvalifikoval do finále s absolutně nejlepším časem ve znaku na 25 metrů a s druhým nejlepším časem v prsou na 25 metrů, kdy mu na vítěze chybělo pouhých 11 setin sekundy. Následující den ve finále znak na 25 metrů skončil první a získal zlato. Ve finále prsa na 25 metrů pak ze sebe vydal vše, a i když první dvě třetiny závodu vedl, na první místo to s těsným rozdílem nestačilo a skončil druhý. Byla to velmi napínavá podívaná.

Michal trénuje celý rok pod vedením paní Hlaváčkové z MCT CZ z. s. a svého tatínka převážně v domáckém bazénu a v sezóně ho můžete potkat na novém krásném koupališti, jehož je častým návštěvníkem.



(mk)



Gratulujeme Michalovi a přejeme mnoho dalších úspěchů!
Redakce zpravodaje

ZÁPIS DO HISTORIE OSADY KOCOUROV

Osada Kocourov zažila dne 10. června 2023 mimořádně významnou událost. Jednak se oslavovalo 10. výročí otevření nové kaple „Srdce Ježíšovo“ a současně byl slavnostně otevřen zrekonstruovaný rybník uprostřed návsi.



Těchto významných akcí se kromě místních obyvatel, chalupářů a hostů z blízkého a dalekého okolí zúčastnili představitelé města a firma Dufek Group s.r.o., která prováděla rekonstrukci rybníka. Slavnostní předání rybníka a přestřižení pásky bylo po úvodním slovu starosty města Horšovský Týn p. Josefa Holečka provedeno ve 13:30 hod. Po úvodních slovech byla odpálena pyrotechnika a byly

zapáleny fontány, které chrlily zlaté konfety. Ve spolupráci se Sbořem dobrovolných hasičů Horšovský Týn byly na hladinu rybníka umístěny lodičky a zájemci se záchrannými vestami se po nové hladině mohli projet.

V kapli byla instalována výstavka výtvarů žáků Odborné a základní školy v Horšovském Týně, o kterou byl mezi účastníky poutě velký zájem, což projevili četnými nákupy těchto výtvarů.

U kaple byla tradičně prezentace činnosti Dámského klubu Komunitního centra Horšovský Týn.

Pro děti byly připraveny atrakce p. Duchoně z Luženiček („řetězák“, střelnice a skákadlo).

Odpoledne pak proběhlo kulturní vystoupení hudebníka Jardy Hájka.

Pro návštěvníky poutě bylo zajištěno bohaté občerstvení, a to jak restaurací Pod radnicí Horšovský Týn, tak KM Gastro Meclov.

Celá akce byla zdokumentována p. Janem Novákem z Domažlic na filmovou kameru a byl vyhotoven VIDEO dokument se slovním doprovodem.

Celé akci přálo krásné slunečné počasí, každý z účastníků si našel pro sebe vhodnou zábavu a celkovou krásnou kulisu obou akcí provázelo dobré občerstvení a hudební doprovod.

Za občanský spolek J. P.

TÁBOR JUNIORFEST

Poslední červencový týden strávilo devatenáct dětí ve věku sedm až devět let na příměstském táboře pořádaném pod hlavičkou MFF pro děti a mladé publikum Juniorfest. I letos měli malí táborníci svoji základnu na Státním hradě a zámku v Horšovském Týně.

Hned na úvod děti získaly dopis od robota Ruprechta, který hledal pomocníky pro získání pěti klíčů od zamčené truhly s pokladem. Děti musely v následujících dnech prokázat, že se nezáleknou fyzicky náročných výzev, nejrůznějších šifer, kvízů a dokáží si vzájemně pomáhat a spolupracovat i v týmových úkolech. V rámci animačního workshopu pod vedením lektorů z plzeňské Animánie dokonce ve

filmu „rozpohybovaly“ sebe i své osobní roboty. Protože si se všemi úkoly děti poradily, získaly všech pět klíčů. Na závěr si tak mohly otevřít truhlu a spravedlivě si rozdělit poklad, který v truhle našly.

*Jitka Krbcová,
Věra Táborská*



**STP, KC a Město Horšovský Týn
Senioři, rozhybejte se plaváním!**

**7. září, 5. října, 9. listopadu, 14. prosince 2023
Plavecký bazén Domažlice**

*Plavání, vířivky, trysky,
perličky v relaxačním bazénu s teplou vodou.
Po skončení možnosti posezení v restauraci H2O.*



**Odjezd autobusu z Horšovského Týna
do Domažlic (a zpět)
Hasičárna 13:20 hodin, u Hrbáčka 13:25 hodin
Vstup do bazénu si platí každý sám.**

**ZO ČZS Horšovský Týn
zahajuje**

od 23. 9. 2023

MOŠTOVÁNÍ

od 9:00 do 11:00 hodin

*Moštárna pod Fadisem
Horšovský Týn*



JUNIORFEST ZVE NA PODZIM nejen DO KINA!

Již 16. ročník, v šesti festivalových městech, šest dní nabitých nejen filmovou zábavou, takový bude JUNIORFEST 2023! V letošním roce zve své fanoušky do kin v termínu 3. – 8. listopadu.

V Plzni, Domažlicích, Dobřanech, Přesticích, Klatovech a v Horšovském Týně organizátoři připravili atraktivní program nejen pro děti a mladé publikum, ale zváni jsou všichni příznivci filmu. Není tedy divu, že se JUNIORFEST stal tradiční podzimní událostí v Plzeňském kraji, kterou každoročně vyhledává stále větší počet diváků a filmových odborníků. Do programu JUNIORFESTu jsou vybírány kvalitní filmy, které nejsou v české distribuci běžně dostupné a na zahraničních filmových festivalech se ucházejí o ocenění. I program festivalu bude letos rozdělen do tří soutěžních sekcí, v nichž se představí filmy z celého světa. V sekci pro mládež bude uvedena česká premiéra filmu „Totem“ režiséra Sandera Burgera, který se stal objevem letošního festivalu Giffoni nebo film „Okthanksbye“ režisérky Nicole van Kilsdonk. Tento snímek zatím diváci mohli vidět na dětském filmovém festivalu v New Yorku. Sekce pro děti nabídne komediální sci-fi snímek ze Spojených Států Amerických „Aliens Abducted My Parents and Now I Feel Kinda Left Out“ režiséra Jake Van Wagoner. Film oslovil i dramaturgy prestižního filmového festivalu Sundance, který se v americkém Utahu koná od roku 1978 a probíhá pod záštitou herce Roberta Redforda. Poslední soutěžní sekce, sekce animovaných celovečerních filmů uvede mimo jiné českou rodinnou animaci Filipa Pošivače „Tonda, Slávka a kouzelné světlo“, čerstvého vítěze festivalu animovaného filmu ve francouzském Annency.

Cílem festivalu ale není pouze zábava. Protože film může být vhodným nástrojem při výuce, budou i letos k soutěžním snímkům profesionálně zpracovány výukové materiály pro žáky i učitele. Výukové materiály slouží k rekapitulaci děje zhlédnutého filmu a motivují k dalším aktivitám. JUNIORFEST každoročně zve diváky i na řadu vzdělávacích akcí. V letošním roce návštěvníci festivalu v programu najdou například workshopy pro děti zaměřené na kybernetickou bezpečnost. Celofestivalovým tématem je pro letošní rok sexuální výchova. Toto téma provází lidstvo od prvopočátku, ovšem i v dnešní době je stále tabuizováno, ve výuce často opomíjeno a pohled na sexualitu i vztahy se stále vyvíjí. Proto program JUNIORFESTu nabídne snímky, které na sexualitu pohlíží z různých úhlů.

Doprovodný program pozve zájemce na filmové diskuse, autogramiády, akce pro děti a celou rodinu. Součástí programu bude i předání nejvyššího festivalového ocenění – Zlatá rafička, které v Erbovním sále Státního hradu a zámku v Horšovském Týně vždy od 18 hod. převezmou dva čeští herci - 5. listopadu Pavel Nový a 6. listopadu Jaromír Hanzlík. Zlatou rafičkou JUNIORFEST každoročně oceňuje dvě osobnosti za přínos dětské kinematografii. V doprovodném programu najdou diváci i události spojené s oslavou 100. výročí za-

16. mezinárodní filmový festival pro děti a mladé publikum

3.–8. 11. 2023



Domažlice Plzeň
Horšovský Týn Dobřany
Přestice Klatovy

ložení filmového studia Walt Disney. A na své si přijdou i příznivci her, kteří si budou moci zahrát s Kaštánkem o lákavé ceny. Hru Kaštánek lze hrát na počítači, mobilním telefonu i tabletu a je volně dostupná na Google Play nebo App Store.

Zajímá Vás, co letošní JUNIORFEST připravuje dál? Sledujte nás na Facebooku, Instagramu a webových stránkách www.juniorfest.cz.

Alena Palkosková, PR & Press service



Komunitní centrum Horšovský Týn

nabízí v novém školním roce

bezplatné DOUČOVÁNÍ DĚTÍ

Začínáme v týdnu od 18. 9. 2023.

Je možné domluvit termín podle potřeby, snažíme se upravit docházku podle aktuálního rozvrhu.

**Komunitní centrum
Boženy Němcové 35
Horšovský Týn**

Informace a přihlášení:

mail: brigitta.tomanova@dchp.charita.cz
telefon: 731 433 145 Brigitta Tomanová



KOMUNITNÍ CENTRUM
a
SENIORSKÝ KLUB FCH
HORŠOVSKÝ TÝN
pořádají

5. ZAHRADNÍ JARMARK

neděle 3. září 2023 v 14,00 hodin

zahrada Komunitního centra
ul. B. Němcové 35, Horšovský Týn

Zahrají:

**SEDMIHORKA
TOMÁŠ BÍZEK**

MALÁ DUDÁCKÁ MUZIKA

- stánky s rukodělnými výrobky
- zahradnické výpěstky
- občerstvení
- malování na obličeje
- a další

TĚŠÍME SE NA VIDĚNOU!

Sbor dobrovolných hasičů Horšovský Týn

Vás srdečně zve 2.9.2023 od 14:00 hodin na
**ROZLOUČENÍ S PRÁZDNINAMI S HASIČI
 A S VEČERNÍM POSEZENÍM**



Začínáme ve 14:00 vystoupením
 Culinky, aneb oblíbenými písničkami
 pro děti.

Další na co se můžete těšit:

- Velký skákací hrad 8m x 6m
- Soutěže o ceny
- Jízdy v hasičských autech
- Prohlídky hasičských aut a techniky
- Přetahování lanem - hasiči vs. děti

- Od 19:00 hodin bude hrát k tanci
 a poslechu DJ Malej Dyk



Po celý den zajištěno bohaté občerstvení

Sbor dobrovolných hasičů Horšovský Týn

si vás dovoluje pozvat na 23. ročník

VZPOMÍNKOVÉHO MEMORIÁLU V POŽÁRNÍM ÚTOKU

**23. 09. 2023 od 11:00 hodin
 na Městském stadionu v Masarykově ulici
 (umělá tráva)**

- od 10:00 Prezentace družstev
- od 11:00 Zahájení závodů



Po celou dobu zajištěno bohaté občerstvení a hlavně
 spousta dobrého pití

PROČ TO BOLÍ, DOKTORE

Bznání

Svaz tělesně postižených Horšovský Týn
 za podpory Městského kulturního zařízení Horšovský Týn
 srdečně zve širokou veřejnost na

**besedu
 s MUDr. Zdeňkem Šosem**

autorem knihy Proč to bolí, doktore

**16. října 2023 od 17:00 hodin
 sál MKZ Horšovský Týn**

Vážně i nevážně o bolestech zad a kloubů

s předstihem

"HALLOWEENSKÁ" RETRO DISCO PÁRTY

to nejlepší z 80. - 90. let až po současné taneční hity

DJ FOGY A DJ MIP

Vystoupení tanečních klubů při MKZ Horšovský Týn
 - skupiny A-crew Anety Kastlové

**28. ŘÍJNA 2023 OD 20.00 HODIN
 SÁL ŠUMAVA HORŠOVSKÝ TÝN**

Pořádají Semošická hospoda (tel.: 721 199 445)
 a Zámecká restaurace za podpory MKZ Horšovský Týn

Vstupné 200 Kč v předprodeji, 250 Kč na místě

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním
 centru Horšovský Týn, nám. Republiky 11 (Šumava),
 tel.: 724 160 150, e-mail: info@mkzht.cz

VODÁCI

BRANDÝS NAD LABEM

V Brandýse nad Labem je v centru města vybudována umělá slalomová dráha. Je jedna z nejlépejších v České republice a svojí obtížností poskytuje optimální vodní terén pro závody žáků. Proto tam logicky byl umístěn i 5. a 6. závod série Českého poháru žáků.

V pátek 11. srpna hned ráno vyrazili naši žáci doplnění o předžáka Pětu Vejvančického na poslední chvíli natrénovat možnosti a záludnosti tratě. Stihli jsme 2 tréninky a zkoušeli plno různých kombinací branek. V pátek večer začalo vytyčování tratě a my se nestačili divit. Tak záludnou trať pro žáky nikdo z našeho týmu nečekal. Překvapením ovšem byla i pro ostatní závodníky a mnozí z nich nedokázali všechny branky tratě projet. Taková pohroma se nám většinou vyhnula a poprali jsme se se všemi nástrahami statečně. Šanci ukázat své kvality dostali i předžáci v rámci nečekaně vložené měřené předjízdy. Náš Pěťka ji plně využil a po oba dny vybojoval nádherné 3. místo. A na medaili dosáhli i deblíři Vláďa Bouda s Hynkem Kouřilem. V sobotu to byla stříbrná a v neděli bronzová. Ostatní si vedli také dost slušně:

NAŠE VÝSLEDKY:

KIM	sobota 12. 8.		neděle 13. 8.	
	celkově	v kategorii	celkově	v kategorii
Vladimír Bouda	63.	42. žs	33.	29. žs
Pavel Vejvančický	45.	38. žs	46.	36. žs
Vojtěch Tábořský	57.	44. žs	47.	37. žs
C2M				
Vladimír Bouda	2.	2. žs	3.	3. žs
- Hyněk Kouřil				
CIM				
Hyněk Kouřil	20.	14. žs	22.	17. žs
Pavel Vejvančický	46.	30. žs	32.	21. žs
Vojtěch Tábořský	35.	21. žs	26.	19. žs

K těmto výborným výsledkům nám samozřejmě pomáhá finanční podpora Města Horšovský Týn a Plzeňského kraje.

FLORBAL

LIBEREC NISA 2023

Starší žáci zakončili sezónu silně obsazeným turnajem v Liberci, kde jsme již poněkoliakrát porovnávali naše síly s týmy, se kterými se v soutěži nepotkáme. Základní skupina nám do cesty postavila Slavii Praha, HAGA Pardubice, Florbal Ústí nad Labem B a FBC Kati Kadaň. Skupina byla hratelná, a nakonec se to potvrdilo – Slavii jsme porazili 5:2; Pardubice 6:2. Potom jsme nastoupili proti silnějším soupeřům – zápasy byly vyrovnané a Ústí jsme nakonec podlehl 5:6 a výsledkově vyrovnaný byl i zápas s Kadaní, který jsme nakonec nedokázali obrátit v náš prospěch a prohráli jej 2:1.

Skupinu jsme zakončili na třetím místě z pěti a do play-off jsme museli do předkola. Tam jsme ale byli naložováni – a musíme říci bohužel – opět proti týmu HAGA Pardubice. Naštěstí se nám ale povedlo zopakovat hru z prvního společného zápasu a vyhráli jsme 3:1. Na druhou stranu bychom raději potkali jiné soupeře, protože každý nový soupeř je hromada zkušeností. V osmi finále jsme narazili na A-tým Florbal Ústí nad Labem. Bylo vidět, že



BENÁTKY NAD JIZEROU

Benátky a tamní trať na řece Jizere určitě nepatří mezi těžší slalomové dráhy. I proto se zde každoročně sjede mnoho závodníků z celé republiky, což přináší možnost získu velkého počtu bodů do národního žebříčku. A čím více bodů, tím lepší výkonnostní třída. Ani my jsme tomuto lákadlu první srpnový víkend neodolali, a tak jsme se ocitli mezi téměř 500 startujícími všech možných lodních i věkových kategorií. Pro ty zkušenější to byl souboj o každou setinku, kdy každé zaváhání znamenalo propad v pořadí a dotek či případné neprojetí branky další nekompromisní pád dolů výsledkovou listinou. Naši zkušenější závodníci prokázali pevné nervy a jejich výsledky jim přinesly slušný přiděl bodů. I naši mladí se předvedli v dobrém světle, a přestože na této trati nikdy netrénovali ani nezávodili, dokázali se s ní úspěšně poprat. Jedinou kaňkou na našem úspěšném víkendu bylo počasí – po oba dva dny vytrvalý déšť, jenž chvílemi silnější, chvílemi slabší znepříjemňoval závodníkům i jejich doprovodu pobyt v Benátkách. Ale nakonec jsme to všichni přečkali bez újmy na zdraví.

*Tak zase někdy ahoj
Vodáci*

Výše uvedených výsledků jsme dosáhli i proto, že horšovskotýnská „7“ má stálou podporu ze strany Města a Plzeňského kraje. Děkuje-me!



soupeř této úrovně je nad naše síly a že konečný výsledek 7:4 byl pro nás poměrně milosrdný.

A co k výkonům? Řekli jsme si to mezi sebou, chceme jen vyzvednout výkon gólmanky, která jakožto nováček předváděla skvělé zákroky, a i soupeři mnohem lepší měli problémy ji překonat. A chceme také poděkovat klukům z Jiskry Domažlice, kteří nás doplnili a jejichž přítomnost dodala naší hře dynamiku a rychlost. Díky všem!

DOBRUŠKA OPET AIR 2023

Na vysvědčení ještě nestihla uschnout barva a babičky a dědečkové jej ani neviděli. Naše parta nasedala v pátek 30.6. po obědě do aut a vyrážela směr Dobruška na největší florbalový turnaj pod širým nebem. V pátek jsme dorazili do kempu v Opočně, kde jsme byli ubytováni. Moc se nám tam líbilo, v areálu bazén, hospůdka s jídlem a pitím a chatičky, kde jsme nocovali. K večeri pizza, něco k pití, kupačka. I když v dešti. Ale fajn. Po ránu snídaně a vyrazili jsme do Dobrušky. Bohužel ráno silný déšť způsobil posunutí turnaje o hodinu...

Letošní elévy vyrazili v kategorii U11 a čekalo je šest zápasů ve skupině. Nalosování jsme byli do těžší skupiny, a to také potvrdily konečné výsledky celého turnaje, kdy první, druhé a čtvrté místo turnaje obsadil náš soupeř. Během turnaje jsme museli vyměnit gólmána, protože počasí a sluníčko nedovolilo naší jedničce pokračovat. Do brány tak zalezl florbalovou golmanštinou nepolíbený nováček Marek – musíme říci, že nevěděl, co dělá, ale šlo mu to a hromadu toho pochytil. Výsledky tak nebyly to nejdůležitější. S předvedenou hrou jsme byli i nebyli úplně spokojeni. Nasazení a bojovnost byla na místě. Ale chybělo nám to, co po celou sezónu – poslední krůček v souboji a poslední krok ve střele.

Holky, které s námi začaly trénovat letos, si jely užít společné chvíle a získávat zkušenosti v kategorii G15 – týmy Asper Šumperk, SK Dubí, FBC Dobruška, HAGA Pardubice a Dračice Lanškroun je čekaly v této soutěži. Nešlo nám o výsledky, ale o to, aby si to holky

ANENSKÁ POUŤ 2023

Největší kulturní a společenská akce konaná v našem městě nenechala v klidu ani náš klub. Proto jsme několik týdnů před poutí začali připravovat něco, co „Tejno“ ještě nevidělo. Náš záměr jsme zkonzovali s MKZ a s podporou paní Císlarové se o našem záměru dozvěděli i orgány města a ty nebyly proti.

Do karet nám hrála poprvé postavená druhá scéna v sadech Petra Bezruče u ZUŠ, kde byl připraven program pro děti. My jsme se připojili a v prostoru u lávky v kina připravili venkovní florbalové hřiště. Zapůjčili jsme si venkovní multifunkční sportovní povrch a postavili hřiště 6x3 a půl metru, připravili branky, florbalové míčky. Dále vzali branku s brankářskou plachtou a jedinou střelnici, kde se neplatilo, byla na světě. Po oba víkendové dny od desíti do šesti si mohli děti vyzkoušet, co to vlastně florbal je, jak to vypadá a jak je to snadné.

Během obou dnů jsme přivítali určitě 200 dětí od dvou let. Na hřišti se představili nejen místní, ale i děti, které byly na pouti u babičky nebo tety či strejdy. Nejvzdálenější byli asi z Karviné...



zkusily a porovnály svoje výkony s konkurencí. Nebylo to herně tak špatné a zápas od zápasu se holky sehrávaly a zlepšovaly. Bohužel do jejich hry zasáhlo počasí a některé holky teplo a sluníčko nevydržely. Po zápase jsme s nimi šli do stínu a dodržovali jsme pitný režim. Bohužel nejprve jedna z hráček a později i gólmanka odpadly a k posledním dvěma zápasům jsme již nenastoupili. Zdraví holek je prioritní a nechtěli a nemohli jsme nic riskovat. Naštěstí to nebylo nic vážného, pouze přehřátí a přejeme oběma rychlou rekonvalescenci. Co na závěr? Super víkend a začátek prázdnin a již teď můžeme říci, že připravujeme několik novinek, které „Tejno“ nikdy nezažilo!!! A to nejen to florbalové!!

CO NÁS ČEKÁ...

Do konce prázdnin si děti odpočaly a od 20. do 26. srpna nás čekalo naše soustředění – tradičně ve Kdyni. Detaily přineseme v dalším Zpravodaji. Bohužel řada dětí nám pro příští rok odchází do vyšších kategorií a ti nejmenší na soustředění mají strach jet. Ale ti skalní nadšení florbalisté a florbalistky si užili náročný týden plný tréninků, zábavy a také blbnutí s kamarády.

Dále nás začátkem září čeká neustále rostoucí turnaj Gorila 2023. Do bojů nastoupí naši starší žáci. Víme, že to bude více než náročné a soupeři nedají nic zadarmo. Budeme držet palce a zprávy z turnaje vám samozřejmě přineseme.

Tréninky pro novou sezónu jsou již také v přípravě – od pondělí do čtvrtka od 17:00 v hale u PENNY – pro detaily sledujte náš Facebook nebo webové stránky, kde budou nejnovější informace. Předpokládáme pondělí a středu pro mladší ročníky a úterý a čtvrtek pro ty starší. Dále jsme požádali město o podporu nejen pro nás... více ale nesmíme prozradit, až po jednání orgánů města. Ale předem děkujeme za vstřícnost. Pomohlo by to nejen nám, ale i dalším sportovním klubům ve městě a školským zařízením. Děkujeme předem :)

Tenisový klub Horšovský Týn

Od června pořádá pravidelné tréninky v areálu tenisových kurtů v Plzeňské ulici s novým trenérem. Využijte příležitost dalšího náboru s ukázkou výuky dětí i s následnou možností trénování přes zimu v hale.
Nábor se bude konat na kurtech 13. a 17. září od 16.00 hod



Kontakty:
Vojtěch Volfík 702165473
Šaloun V. 736677520
Hubata V. 602194082



AKTIV SPORT

Aktiv Sport Horšovský Týn nezahálí ani v letních měsících. Přinášíme přehled toho nejdůležitějšího, co se během léta událo.

PŘÍMĚSTSKÉ TÁBORY

Již pátým rokem pořádáme příměstské tábory. Tentokrát se táborů s pořadovým číslem devět a deset zúčastnilo téměř sto dětí, které zažily týden plný her, koupání, tancování, jízdy na kole, orientačních akcí i výletů. Mimo jiné jsme připravili celodenní výlet do Mariánských Lázní či půldenní výlety na Českou Kubici, do Hostouně či Bělé nad Radbuzou, kde jsme navštívili firmu PuzzleYou, která se specializuje na výrobu puzzle z fotografií. Každý táborník si radostně odnesl puzzle s táborovou fotografií, za což firmě děkujeme.



MEZIKRAJOVÉ UTKÁNÍ STARŠÍHO ŽACTVA

Do výběru Plzeňského kraje na Mezikrajové utkání byli nominováni Miroslav Man a Štěpán Petrásek.

Míra Man předvedl dobrý výkonostní vzestup posledních měsíců a ve skoku dalekém obsadil čtvrté místo za výkon 585 cm. Štěpán Petrásek na 100 m překážek doběhl 14. v čase těsně nad osobním rekordem 15,79s. Oba borci pomohli výběru Plzeňského kraje ke skvělému druhému místu v soutěži chlapců. V celkovém pořadí byli potom pátí.



OBLASTNÍ MISTROVSTVÍ PLZEŇSKÉHO A KARLOVARSKÉHO KRAJE ŽEN

Premiéru ve své soutěži si odbyl také tým žen, který se poprvé zúčastnil sdružené soutěže Plzeňského a Karlovarského kraje, kde nakonec obsadil výborné čtvrté místo, v rámci Plzeňského kraje byl první. Týmovými body nejvíce do konečného součtu přispěly Barbora Krejčová 21 bodů, Pavlína Vozárová 13 bodů, Jindřiška Langová a Františka Milfortová po 11 bodech a Barbora Steidlová 10 body. Dalšími koly pokračuje soutěž v druhé části sezóny 20. 8. v Nýřanech a 16. 9. v Sušici.

Zdeněk Šilhánek





DYNAMO

Poslední červnové úterý se uskutečnila netradiční závěrečná cvičební hodina žen, které se pravidelně scházejí dvakrát týdně v tělocvičně ZŠ Zámecký park na cvičení pořádané DYNAMEM HORŠOVSKÝ TÝN – SPORT PRO VŠECHNY z. s. Tentokrát jsme necvičily v tělocvičně, ale sešly jsme se u klubovny PS Stopaři a místo činek či posilovacích gum jsme držely v rukou mapu určenou pro orientační běh. A že mezi nás chodí ženy dravé a hravé, nebylo pochyb. Celkem 22 žen, rozdělených do týmů, se s mapou a trati popralo na výbornou. Nikdo se neztratil a do cíle dorazily všechny s úsměvem na tváři. První tři nejrychlejší týmy obdržely medaile a malou odměnu. Na závěr jsme si společně opekly buřty a poseděly u ohně. Děkuji všem zúčastněným za příjemně strávený podvečer, Renátě Karbanové za poskytnutí zázemí klubovny PS Stopaři Horšovský Týn a všem, kteří se na přípravě podíleli.

Cvičitelka Martina Petrásková

Ordinace praktické lékařky MUDr. I. Ratzové bude ze zdravotních důvodů od 15. 8. 2023 fungovat v omezeném režimu.

Pondělí a čtvrtek bude ordinovat MUDr. J. Seibtová, ostatní dny zástup. Předpokládaná doba nepřítomnosti lékařky jsou 2 měsíce.

Děkujeme za pochopení.

Realitní kancelář –

Týnské nemovitosti s.r.o. se sídlem Nádražní 342, Horšovský Týn, nabízí služby spojené s prodejem či koupí nemovitostí. Finanční poradenství zdarma. Telefon: 736 202 120, 724 722 669

Prodej slepiček

Červený Hrádek prodává slepičky typu Tetra hnědá, Dominant všechny barvy, Green Shell-typu Araukana a Dark Shell-typu Maranska, cena od 259,- Kč/ ks Prodej: Horšovský Týn – za kostelem u KB 19. 9. 2023 – 12.05 hod., 21. 9. a 24. 10. 2023 – 16.45 hod.

Výkup králíčích kožek- cena dle poptávky, doprava 189,- Kč za celý nákup, doporučujeme objednávat! Info: Po-Pá 9.00-16.00 hod, tel. 601 576 270, 728605840 www.drubezcervenyhradek.cz

Provádím zednické a malířské práce, obklady, dlažby a další práce dle domluvy. Více na tel: 721 757 399

Jizerky, Šumava, Hracholusky, Český les

Ubytování U Foltýnů

**dovolená, soustředění, teambuilding
nebo oslava až pro 20 lidí
na všechno jsme připraveni!**

**4 krásné lokality, 4 útulné chalupy,
mnoho skvělých zážitků**



+420776404995

@ufoltynu

ubytovani@ufoltynu.cz



Enado konalé řešení

maximálně lidský přístup | kompletní vyřízení dotace a distribuce

FOTOVOLTAIKA | TEPELNÉ ČERPADLO

**Využijte
výhodnější
podmínky
dotace**

nová

zelená

úsporám

Spuštěno od 1. září

- › starý kotel za tepelné čerpadlo
- › tepelné čerpadlo pro novostavby
- › fotovoltaika pro rodinné domy
- › bonusy pro rodiny s dětmi
- › fotovoltaika i tepelná čerpadla pro bytové domy

enado

Horšovský Týn

Ve vašem regionu jsme doma!



Michal Majer
+420 725 802 152
michal.majer@enado.cz

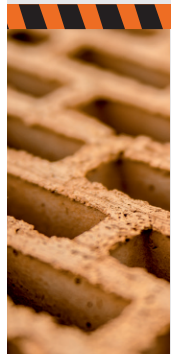
Máte nárok na dotaci?
Zavolejte, poradíme, vysvětlíme





Váš partner
pro stavbu

KLASIKY ZA AKČNÍ CENU



broušené zdivo Thermopor

CB 300 P10
rozměr 300x247x249 mm **51** Kč/ks

CB 425 U8 P7,5
rozměr 425x248x249 mm **100** Kč/ks

Winklmann SAE

ceny vč. DPH, platné do 30.9.2023

NOVINKA V SORTIMENTU

v průběhu září naskladňujeme podzimní okrasné rostliny



Stavebniny Karpem a. s., Nádražní 76, 346 01 Horšovský Týn
ht.stav@karpem.cz tel: 379 427 727, 604 291 130



PŘIJMEME

šikovného automechanika
do zavedeného autoservisu
v Semošicích u Horšovského Týna

Kontaktní osoba:
Zdeněk Narovec
+420777022898



www.autoservisnarovec.cz



Podpořte imunitu před příchodem podzimu

v září s vybranými produkty
za zvýhodněné ceny

www.mariinalekarna.cz

Akceptujeme: Benefit plus, Benefity a.s., Sodexo, Edenred, Up



denní menu
obědy
večeře

Restaurace Pod Radnicí
Horšovský Týn

Otevřeno:
Po-Čt 11:00 - 22:00
Pá-So 11:00 - 24:00
Ne 11:00 - 21:00

email: podradnici@htyn.cz
tel: 775 369 800
web: podradnici.htyn.cz

NOVÉ PROSTORY (bezbariérové),
svatby, srazy, rodinné oslavy,
firemní akce, přátelská posezení



Dobrovského 248, 346 01 Horšovský Týn



Hola, hola, prezívková obuv volá!

www.mariinabotarna.cz

Akceptujeme: Benefit plus, Benefity a.s., Sodexo, Edenred, Up

Čalounictví,

Semošice 32,
tel: 737 939 378

čalounění, opravy
nábytku, výroba a prodej
matrací dle přání, výroba
taburetek (bobíků),
prodej molitanu
www.calounictviblazkova.wz.cz

3P STAVBY



Horšovský Týn
tel.: 603 86 86 51

e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce
rekonstrukce
sádkokarton
zateplování fasád včetně
panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nizkoenergetické podkrovy



BAŠTÝN

www.bastyn.cz

Horšovský Týn

PRODEJ A DOPRAVA
UHLÍ - BRIKETY - PÍSEK - ŠTĚRKY
PRONÁJEM KONTEJNERŮ

SKLAD - DOMAŽLICKÁ 299

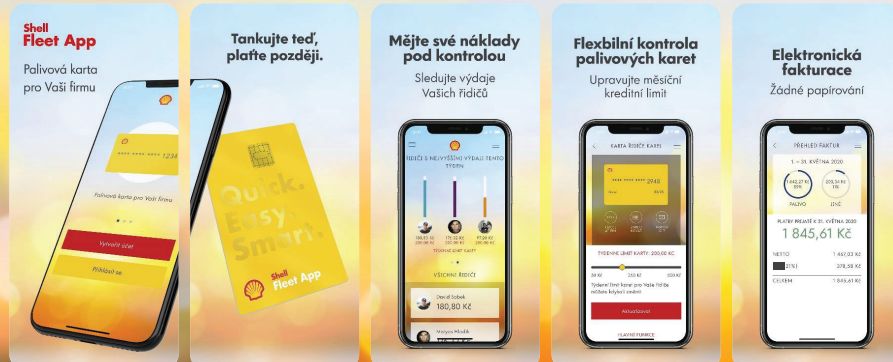
 **379 497 224**

Shell Fleet App

Máte firmu do 10 vozidel, chcete výhodněji natankovat a zjednodušit si účetnictví?

Stáhněte si aplikaci Shell Fleet App, objednejte palivové karty Shell a spravujte vozový park efektivněji.

Získáte slevu na palivo, měsíční fakturaci bez platby předem, a to vše bez zbytečného papírování.



SHELL FLEET SOLUTIONS
 TOGETHER ANYTHING IS POSSIBLE

VÝHODY PRO ZÁKAZNÍKA

Dostupnost

Nemusí kontaktovat obchodníka, schválení do hodiny

Jednoduchost

Jedna aplikace, vždy po ruce.

Přehlednost

Vše na jednom místě: registrace, objednávka karty, limity, blokování, sestavy, faktury.

ÚVĚR BEZ ZAJIŠTĚNÍ

Měsíční úvěrový limit

60 000 Kč

SLEVA NA PALIVO*

Shell FuelSave 1,- Kč (benzín i diesel)

Shell V-Power 1,80 Kč

Faktura 1x měsíčně

SHELL CLUBSMART

Sběr bodů v rámci věrnostního programu

POPLATKY

0,- Kč jednorázový poplatek

0,- Kč měsíční poplatek za účet

gerresheimer

innovating for a better life

POJĎTE S NÁMI VYRÁBĚT PRO MEDICÍNU!

NOVÁ HALA**Seřizovač vstříkolisů****Seřizovač / obsluha montážních linek****734 262 805 | gerresheimer.jobs.cz****UNITED
NETWORKS**

RAKETOVÝ INTERNET na 6 měsíců zdarma!

- Instalace zdarma!
- Ceny od 350 Kč měsíčně.

**www.u-n.cz****373 705 705****Rychlost
300 Mb/s**



AXEL OPTIK

SUPER AKCE!

1+1
brýlová čočka
ZDARMA

- platí pro vybrané typy multifokálních čoček (při zakoupení obruby)

MĚŘENÍ ZRAKU
přímo na prodejnách

NAŠE POBOČKY:
DOMAŽLICE - U pošty - Tel.: 777 999 913
DOMAŽLICE - U Penny - Tel.: 777 999 916
KDYNĚ - Náměstí 22 - Tel.: 777 999 918
H. TÝN - Zdravotní středisko - Tel.: 739 757 556
HOLÝŠOV - Sokolovská 447 - Tel.: 731 224 004
STAŇKOV - náměstí T.G.M. - Tel.: 731 224 004

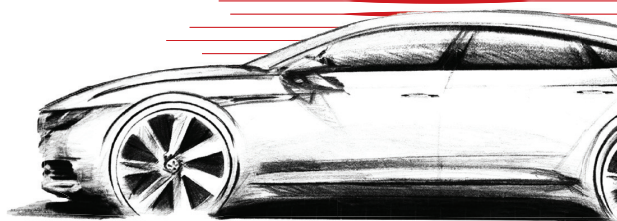
8. ročník AUTOSHOW

16. 9. 2023 | Letiště Staňkov | Od 12:00 hod.

Koncert kapely **Divokej Bill**
Testovací jízdy
ZÍSKEJ AUTO NA ROK!
VSTUP ZDARMA



Sleduj naši
FB událost



šmuccler

deník

HITRÁDIO
FM PLUS



dům barev  **vaši experti na barvy**

- MÍCHACÍ CENTRUM
- PRODEJ OMÍTEK
- PRODEJ BAREV
- PRONÁJEM LEŠENÍ

PRODEJNA:
ul. K Terénu 96, 346 01 Horšovský Týn
mob.: 776 320 889

MILER
MILER - MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o.

Lenka Bauerová

jazyková ŠKOLA,
překlady, tlumočení

606 213 058
lenkabauerova.cz

600 gramů
BBQ KUŘECÍ KŘIDÉLKA

Dokřápava pečená kuřecí křidélka marinovaná v naší BBQ omáčce. Podáváme se zelným salátem Coleslaw a pečivem.

CENA 290 korun

Hotel Gurmán
Hotel Gurmán, Nám. Republiky 2, 346 01 Horšovský Týn

KV ŠROT

- VÝKUP A PRODEJ KOVOVÉHO ODPADU
- BAREVNÝCH KOVŮ

Horšovský Týn ☎ +420 702 078 624
Holýšov ☎ +420 702 078 625
Domažlice ☎ +420 731 056 055

MÜLLER | DIE LILA LOGISTIK

PŘIJMEME do jednosměnného provozu

- Strojníka** - obsluha a údržba balicích linek, mzda – 30.000 až 36.000 Kč,
benefity – příspěvek na dopravu, stravovací paušál, 5 týdnů dovolená
- Řidiče VZV** – elektrické plošinové, čelní, Retrak, mzda – 30.000 až 32.000 Kč,
benefity - příspěvek na dopravu, stravovací paušál, 5 týdnů dovolená
- Dělníky/ dělnice** – na balení zboží, mzda – 128 - 150 Kč/hod.,
benefity - příspěvek na dopravu, stravovací paušál, 5 týdnů dovolené
- Brigádníky** - na nepravidelnou výpomoc při balení zboží, mzda – 110,- Kč/hod.

Müller - Die lila Logistik Česká, k. s., Průmyslová 290, 346 01 Horšovský Týn, tel.: 373 738 812, info@sigloch.cz